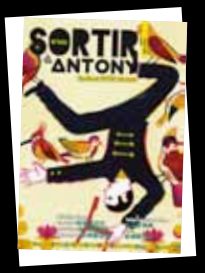
www.ville-antony.fr

Vivre à Antony

Juin 2013 - n°280 Le magazine de votre ville



SUPPLÉMENT **CULTUREL** détachable p.26

PORTRAIT
Malika Ouédraogo vise les JO
P.34

RYTHMES SCOLAIRES
Informez-vous, exprimez-vous !
P.15

À la Une

Circulation douce
La Ville à vélo
P.23

Restaurant L'Olivier

Spécialités orientales

Terrasse d'été ouverte

Plats à emporter -10%

Couscous royal, méchoui, tagines, grillades, poissons... Service Traiteur

7jours/7 *(fermé dimanche soir)*

Réservations :

01 46 66 18 42

Mail : restaurantlolivier@orange.fr

162, avenue de la Division Leclerc
(RN20)
92160 Antony

HAPPY HOUR DE 18H À 20H
BIÈRES & COCKTAILS 5€

LE BERNY

RESTAURANT - TRATTORIA
BAR LOUNGE

NOUVELLE CARTE

SOIRÉE PIANO BAR
TOUS LES WEEK-END

P PARKING PRIVÉ • TERRASSE D'ÉTÉ OUVERTE

DU LUNDI AU SAMEDI DE 10H À 15H 30
& DE 18H À 2H DU MATIN - FERMÉ LE DIMANCHE

127, AVENUE A. BRIAND 92160 ANTONY
TÉL. : 01 42 37 72 40 - WWW.LEBERNY.FR

C.E.R
CER POINT CONDUITE

POINT CONDUITE

VENEZ SUIVRE VOTRE FORMATION ACCÉLÉRÉE STAGE AUTO ET MOTO

Centre de formation :
66, avenue de la Division Leclerc ANTONY
01 42 37 60 82 - www.cerpointconduite.fr

formation@cerpointconduite.com

POUR VENDRE VOTRE OR, ADRESSEZ-VOUS À DES PROFESSIONNELS.

COMPTOIR NATIONAL DE L' OR
84, Avenue de la Division Leclerc
92160 ANTONY
Tel : 01 46 68 92 08

COMPTOIR NATIONAL DE L'OR
Professionnels de l'Or depuis 1976

Rendez-vous sur www.gold.fr, ou dans l'un de nos 64 comptoirs en France

MOT du MAIRE

Jean-Yves Sénant,
Maire d'Antony

Une réforme dans l'intérêt de l'enfant

Le gouvernement a décidé, le 24 janvier dernier, de mettre en œuvre une réforme des rythmes scolaires dans les écoles maternelles et élémentaires. Une réforme fondée sur un constat : le temps d'enseignement est concentré sur trop peu de jours, ce qui conduit à des journées trop longues et trop chargées pour les enfants. L'objet de la réforme est donc de mieux répartir le temps d'enseignement sur la semaine en ajoutant une demi-journée, le mercredi ou le samedi matin, et en allégeant la journée de classe en programmant les séquences d'enseignement aux moments où la faculté de concentration des élèves est la meilleure. Dans le temps ainsi dégagé chaque jour, les communes se voient chargées d'organiser des activités périscolaires.

> « La ville d'Antony n'a pas attendu la réforme pour proposer aux élèves des activités représentant près de 20 % du temps scolaire. »

La ville d'Antony n'a pas attendu la réforme pour proposer aux élèves des écoles des activités sportives, avec nos éducateurs et nos clubs, des classes de découverte dans nos centres de vacances de Samoëns et Kerjouanno, des activités culturelles dans les médiathèques, au cinéma et à la Maison des arts, et des sorties environnementales. L'ensemble de ces activités déjà organisées par la Ville dans les écoles représente près de 20 % du temps scolaire.

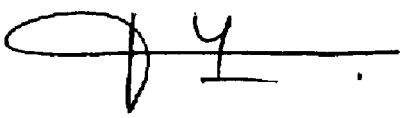
Nous n'aurons donc pas trop de peine à mettre en œuvre les nouvelles interventions périscolaires prévues par la réforme en faisant appel aux animateurs des centres de loisirs, aux enseignants du château Sarran et aux intervenants des clubs sportifs. Ces nouvelles activités seront gratuites pour les familles et nous veillerons à ce qu'elles soient de qualité.

La mise en œuvre de la réforme impose, toutefois, de prendre des décisions au niveau de la commune tant pour l'organisation de la journée que pour le choix de la demi-journée supplémentaire. Ces décisions ne sont pas faciles à prendre parce qu'elles auront nécessairement des conséquences sur le quotidien de chaque famille, mais aussi, le cas échéant, sur le fonctionnement des structures qui accueillent les enfants le mercredi : centres de loisirs, conservatoire, château Sarran, clubs sportifs... Il convient donc d'y réfléchir sérieusement et de mettre au premier plan de nos réflexions des choix réalisables et cohérents permettant aux enfants de tirer un vrai profit de cette réforme.

C'est pourquoi la ville d'Antony a choisi, comme beaucoup d'autres communes, de reporter l'application de la réforme à la rentrée 2014, pour laisser le temps à la concertation avec l'ensemble des parties prenantes de l'éducation : les familles, les enseignants, les structures accueillant les enfants le mercredi. J'ai déjà rencontré en avril les parents d'élèves élus dans les conseils d'écoles. Le 17 juin, une conférence-débat sera organisée au conservatoire avec le professeur Touitou, spécialiste de chronobiologie et le directeur académique. Enfin, un questionnaire sera adressé fin juin à l'ensemble des parents d'élèves, enseignants et responsables de structures périscolaires pour recueillir leurs avis.

Pour que cette réforme réussisse, il faut que nous soyons capables de bâtir ensemble pour nos enfants un projet équilibré et consensuel, un projet qui réponde vraiment à leurs besoins.

Je vous invite à participer activement à cette concertation.



CONFORBAT®

FENÊTRES - PORTES - VOLETS - STORES

COUVERTURE – CHARPENTE – ISOLATION COMBLE

ISOLATION DES MURS - RAVALEMENT DE FAÇADE

Déplacement contrôle et devis gratuit

Financer vos travaux en plusieurs fois sans frais*

*sous réserve d'acceptation de votre dossier par DOMOFINANCE voir conditions en magasin

2013 PARTENAIRE BLEU CIEL D'EDF

68, av. de la Div. Leclerc 92160 Antony - Tél. 01.46.68.21.22

AROM' EPIL

ÉPILATION • MANUCURE • UVA • PALPER-ROULER

Dépositaire SOTHYS - soins visage et corps

Lundi 11h - 19h avec rendez-vous
Mardi - Jeudi 10h - 19h30 avec rendez-vous
Mercredi - Vendredi 10h - 19h30
Samedi 10h - 18h

129, av. de la Division Leclerc - ANTONY
✆ 01 46 66 42 32

CAP-MICRO

L'informatique à domicile

Un professionnel à votre écoute

06 11 57 56 13
capmicro@gmail.com

Dépannage PC
Maintenance
Formation

Votre ordinateur est-il bien protégé ?

Tarifs très compétitifs
Chèques CESU
50% déduction impôts

Informaticien à Antony
Prestations sur mesure

Du lundi au vendredi de 8h30 à 19h
Samedi de 9h à 12h30

Ô Grain de Cel...

BISTROT GOURMAND

Cuisine traditionnelle française

Formule express le midi 16,90€

Fermé le dimanche soir et le lundi

Privatisation de salle à partir de 20 personnes

1, rue de l'Église • Antony
01 45 36 54 04

BARTHÉLEMY OPTICIENS

L'opticien référence

Maui Jim : la polarisation sans compromis !

29, avenue Aristide Briand - 92160 Antony ✆ 01 46 68 55 16

FD. DECO

PARQUET - AGENCEMENT
RÉNOVATION
VENTE ET POSE DE CUISINE

Showroom ouvert au public du mardi au samedi de 9h à 12h et de 14h à 19h

229, avenue de la Division Leclerc
RN20 ANTONY - fddecoantony@hotmail.fr
09 83 34 79 77

À VOTRE SERVICE DEPUIS 1980

ENTREPRISE
LOREL

plomberie chauffage électricité

PLOMBERIE • CHAUFFAGE GAZ
SANITAIRE • ÉLECTRICITÉ DÉPANNAGE

Vente, Installation, Mise en service, SAV + Maintenance par Contrat d'Entretien Annuel

FACILITÉS DE PAIEMENT
3X SANS FRAIS

1ère année d'entretien offerte pour toute installation d'une chaudière

Pour connaître nos remises tout au long de l'année, n'hésitez pas à nous contacter !

Horaires d'ouverture
Du lundi au vendredi de 8h à 17h
Le samedi en dépannage de 8h à 16h

☎ 01 46 68 77 98
06 72 74 32 35

marcellin-lorel@club-internet.fr
www.entreprise-lorel.fr
5, RUE PIERRE VERMEIR - 92160 ANTONY

SOMMAIRE

6 | ACTUALITÉS
Retour en images avec les hommages de la Ville, la formation au secourisme, la pose de la première pierre de l'espace associatif, le ping-pong des écoles…
Quoi de neuf ce mois-ci ? Ce que propose la Ville pour les vacances de vos enfants cet été. Mais aussi la Fête de la musique avec les BB Brunes, le lancement du salon des Inventeurs, le débat sur les rythmes scolaires, l'ouverture d'un café des aidants, la Journée du handicap…

23 | À LA UNE
CIRCULATION DOUCE : LA VILLE À VÉLO
Notre *Une* fait la part belle aux cyclistes avec un éclairage sur le nouveau plan de circulation douce. Et une carte détaillée des voies cyclables à l'appui.

28 | REPORTAGE
Une visite privée dans les labos de Stallergenes. Cette entreprise située à Antonypole est leader mondial dans le traitement des allergies.

32 | PAUSE DÉTENTE
La Ville propose aux seniors **une escapade à Kerjouanno,** en Bretagne. Inscrivez-vous vite. Les 22 et 23 juin, place au **Raid Aventures** au parc Heller. Avec des sports et des défis en tous genres.

34 | PORTRAIT
Jeune Antonienne de 25 ans, **Malika Ouédraogo** est une esthète, auteure et athlète de haut niveau. Elle vise les JO de 2016.

36 | VOUS, LES ANTONIENS
Rencontre avec deux conseillères conjugales, **Emmanuelle Guillaume et Florence Peltier.** La ville d'Antony héberge un club de roller-hockey, **les Skarks d'Antony.**

38 | VIE MUNICIPALE
Les tribunes d'expression politique. Les modalités du passeport.

43 | VIE PRATIQUE
Pharmacies de garde, menus des cantines (très lu !), État civil… Picorez !

46 | ANTONY, SON HISTOIRE
Il était une fois l'école à Antony. Retour sur la naissance des écoles dans la ville, de 1872 à aujourd'hui.

48 | BOUCHE À OREILLE
L'art de sortir et rentrer sa poubelle à temps : notre chien invite chacun à plus de civisme. Pour éviter aux canins de se cogner la truffe !

50 | LA PHOTO DU MOIS
Le ballon dans la toile. Sous les regards captivés des enfants.

Nous contacter

Par téléphone : 01 40 96 71 00.
Par email : vivre-a-antony@ville-antony.fr.
Par courrier : Mairie d'Antony, magazine municipal, place de l'Hôtel de Ville, BP 60086, 92161 Antony Cedex.

Vivre à Antony n°280
Magazine municipal édité par la ville d'Antony
Directeur de la publication // Jean-Yves Sénant · **Rédacteur en chef //** Frédéric Giquel · **Journaliste //** Sandrine Bernard – Ont collaboré à ce numéro : Jacqueline Beauvais. Alexis Sannier · **Photos //** Patrick Plas – Ont collaboré à ce numéro : Hugues Gravouil · Sarah Knoblauch.
Régie publicitaire // Série Médias (01 40 96 11 88) · **Conception & réalisation //** Scoop Communication · **Imprimerie //** Imaye Graphic.

RETOUR EN IMAGES

Hommages et cérémonies

1 Le 29 avril, la Ville commémorait le **68e anniversaire de la libération des camps**. Après le recueillement au carrefour de la Résistance et de la Déportation, un rassemblement eut lieu place de l'Hôtel de Ville, en présence de Patrick Devedjian, président du Conseil général des Hauts-de-Seine, de Jean-Yves Sénant, maire d'Antony, et du sous- préfet d'Antony Jean-Pierre Guardiola. Ce même jour, la Ville commémora le **98e anniversaire du génocide arménien**, près de la khatchkar, croix de pierre symbole de la foi arménienne, au parc Bourdeau, en présence de Patrick Devedjian et de nombreux élus de la municipalité. Le 8 mai fut célébrée la fin de la Seconde Guerre mondiale, avec le **68e anniversaire de la Victoire du 8 Mai 1945**. Après un rassemblement devant le monument du Général Leclerc, le cortège des anciens combattants et victimes de guerre s'est rendu place de l'Hôtel de Ville. Avec la lecture de messages, dont celui de Jean-Paul Dova, conseiller général des Hauts-de-Seine et maire-adjoint chargé du monde combattant, et le dépôt de gerbes devant le monument aux Morts et la stèle du Général De Gaulle.

Formation aux premiers secours

2 Quarante-six personnes de dix associations sportives de la ville ont suivi une formation aux premiers secours en présence de Ioannis Vouldoukis, conseiller municipal délégué à la santé. Elle a été dispensée par la Fédération Française de Sauvetage et de Secourisme du Loiret (FFSS 45), en 2 sessions le 13 avril dernier. Après les exercices d'apprentissage (étouffement, plaies...), les participants ont été sensibilisés sur l'implantation des défibrillateurs dans la ville. Une attestation de la FFSS 45 a été remise à chacun avec un livret sur les gestes de premiers secours.

Accueil des jeunes de Lewisham

3 Du 27 au 30 avril, les conseillers jeunes de la Ville ont accueilli une partie des jeunes élus de Lewisham, ville jumelée à Antony. À cette occasion, ils ont élaboré un planning d'activités collectives avec moments de détente, de découverte d'Antony et de Paris, de séance de travail et de visites des institutions françaises. Une partie des jeunes Antoniens partiront à Lewisham durant leur mandat.

En souvenir d'Alice

4 À la demande de ses parents, un cerisier à fleurs (Prunus serrulata 'Kanzan') a été planté mi-avril au parc Heller près des jeux d'enfants, en souvenir de la petite Alice. Lors de cette émouvante cérémonie, les camarades de classe d'Alice ont accroché dans l'arbre des fleurs en papier en souvenir de leur amie. Merci à tous de respecter particulièrement cet « *arbre d'Alice* ».

Fourchette d'or

5 En mars eut lieu le grand concours de la Fourchette d'or à la résidence Renaître. Les seniors utilisateurs du restaurant ont proposé une recette qu'ils affectionnent. Au menu, blanquette de veau, croustade aux pommes, pâté de Pâques, gâteau Basque et enfin mouclade. Fin avril, la société Apetito a remis aux gagnants *(en photo ci-contre)* les prix de ce concours, lors d'un goûter.

L'Harmonie d'Antony

6 L'Orchestre d'Harmonie de la Ville d'Antony (OHVA) a été lauréat du festival Harmonieusement Vôtre 2013 qui réunissait une demi-douzaine d'orchestres d'Île-de-France et de Picardie. Ce succès fait suite au bon concert de printemps qui a réuni, fin mars, l'OHVA et les chorales d'Antony et Cachan.

Cérémonie du 68e anniversaire de la Victoire du 8 Mai 1945

1

2

3

Cérémonie du 68e anniversaire de la libération des camps.

1

Cérémonie du 98e anniversaire du génocide arménien.

4

5

6

RETOUR EN IMAGES

Une première pierre...

1 Mi-mai, ce fut la pose de la première pierre du futur espace associatif et culturel de la ville, situé place des Anciens Combattants d'Afrique du Nord, en présence notamment de Jean-Yves Sénant, maire d'Antony, et de Patrick Devedjian, président du Conseil général des Hauts-de-Seine. L'ouverture de cet espace est prévue dans un peu plus d'un an. Il comprendra 3 500 m² de surface, avec une grande salle divisible de 650 m², de nombreuses autres salles dédiées aux associations et à la musique. Le coût de cet investissement est au total de 12 M€ HT, maîtrise d'œuvre comprise. Le Conseil général apporte une subvention de 2 M€ et le Conseil régional de 0,5 M€. La place des Anciens Combattants sera en parallèle réaménagée...

1

Succès pour le ping-pong

2 La 14e édition du tournoi de ping-pong des écoles d'Antony, organisée par l'association Antony Sport Tennis de Table, avec l'aide du service des sports de la ville, s'est déroulée le 14 avril au complexe sportif Éric Tabarly. 232 enfants (CE1 au CM2) y ont participé. L'école la plus représentée était Ferdinand Buisson devant Blanguernon, André Chénier et Anatole France.

2

À la croisée des chœurs

3 Le chant choral arménien était à l'honneur le 19 avril au conservatoire Darius Milhaud, avec la participation de plusieurs formations chorales. « *À la croisée des chœurs* » était la troisième édition de cette initiative musicale du Club Franco-Arménien d'Antony. La salle de 250 places était pleine et beaucoup étaient debout dans les allées.

3

Les Carcajous à Barcelone

4 L'équipe de Rugby Folklo d'Antony (catégorie vétéran-loisir du club Antony Metro 92) s'est déplacée les 20 et 21 avril à Barcelone et sur la plage de Castelldefels pour participer à un tournoi de beach-rugby. Les « *Carcajous* » (nom emprunté à un animal sauvage du Canada doué d'une férocité légendaire) poursuivent ainsi leur tournée des grandes villes européennes, à l'invitation de leurs lointains amis. Ils se sont classés 2e sur les 4 équipes présentes, avec 2 victoires contre une seule défaite.

Hommage au général Leclerc

5 Invités par l'Amicale des amis du Régiment de marche du Tchad, une délégation d'Antony s'est rendue à Meyenheim (près de Colmar) pour inaugurer une statue du général Leclerc. Étaient notamment présents à cet hommage André Zurcher, président du Souvenir français d'Antony, Roger Charles, vice-président de l'Umac, Claude Mezza, président des Prisonniers de guerre CATM, et Guy Denes, secrétaire des Prisonniers de guerre CATM et porte-drapeau.

Le sport scolaire

6 Fin avril, le sport scolaire a battu son plein avec les interécoles de basket et de handball. En handball CM2, la victoire est revenue à l'école Jules Ferry, devant Ferdinand Buisson et André Pasquier. Pour le basket, rendez-vous page 50 pour la photo du mois !

4

5

6

GRANDES VACANCES

Ce que la Ville propose aux enfants

Les vacances de juillet/août approchent à grands pas. La Ville a mis en place de nombreuses activités encadrées pour accueillir vos enfants, grands et petits. Ne tardez pas à les inscrire !

Les CML, pour les enfants du primaire

Les centres municipaux de loisirs (CML) accueillent les enfants du primaire pendant les vacances d'été. Dépêchez-vous, les inscriptions sont possibles jusqu'au 7 juin. Comment ? En vous rendant à l'Hôtel de ville, par courrier, fax (01 40 96 31 03), sur www.ville-antony.fr, ou par email : cml@ville-antony.fr. Infos au 01 40 96 72 85 / 72 91.

Dans les CML, les activités sont multiples. Chaque centre travaille sur un thème estival avec son équipe d'animation. Des spectacles, des repas à thème sont organisés. Mais aussi des minicamps, des veillées, des grands jeux, des activités sportives, d'expression, des sorties à vélo, des tournois de foot intercentres... Point phare, les fêtes des centres où tous les enfants sont regroupés pour une journée : une en juillet pour les élémentaires (sur le thème des dessins animés), une en juillet pour maternelles, et une commune à tous en août (sur le thème des super-héros au cirque). Enfin, les enfants auront accès à Vacan'sport 92 (activités sportives).

Des animations, pour les collégiens

L'Espace Jeunes le 11 organise de nombreuses animations et stages pour les collégiens d'Antony en juillet/août (du 1er au 26/07 et du 26 au 30/08). Inscriptions au 11, Espace Jeunes, 11 bd Brossolette, jusqu'au 21 juin (19 juillet pour les stages de fin août). Infos au 01 40 96 73 77 et préinscriptions sur www.ville-antony.fr. Voici le programme :

Du 1er au 5/07

Atelier cinéma « *trucage* », au 11 Espace Jeunes, de 14 h à 17 h. Tarif : 25 €.

Stage hip-hop, complexe Tabarly, de 14 h 30 à 16 h 30. Tarifs : 50 €*/70 €.

Multisport, complexe Tabarly de 9 h 30 à 17 h ou de 13 h 30 à 17 h. Tarifs : Journée 21 € / 105 € la semaine. Non-Antoniens : 26,30 €/ 131,50 €. Demi-journée apm : 11,20 €/65,80 € la semaine. Non-Antoniens : 14,30 €/ 83,50 € (mercredi journée complète obligatoire).

Théâtre, improvisation et décoration, château Sarran. Décoration de 10 h à 12 h 30. Repas sur place. Improvisation de 13 h 30 à 16 h. Tarifs : 125 €*/175 €.

Initiation à la poterie, céramique, dessin et peinture, château Sarran de 14 h à 18 h. Tarifs : 100 €*/140 €.

Du 8 au 12/07

Aquatique et nautique, complexe Tabarly de 9 h 30 à 17 h ou de 13 h 30 à 17 h. Tarifs : Journée 21 € / 105 € la semaine. Non-Antoniens : 26,30 € / 131,50 €. Demi-journée apm : 11,20 € / 65,80 € la semaine. Non-Antoniens : 14,30 € / 83,50 € (mercredi journée complète obligatoire).

Théâtre et magie, château Sarran, théâtre de 10 h 30 à 13 h. Repas sur place. Magie de 14 h à 16 h 30. Tarifs : 100 €*/140 €.

Du 15 au 19/07

Athlétique et aventure, complexe Tabarly de 9 h 30 à 17 h ou de 13 h 30 à 17 h. Tarifs : Journée 21 € / 105 € la semaine. Non-Antoniens : 26,30 € / 131,50 €. Demi-journée apm : 11,20 € / 65,80 €. Non-Antoniens : 14,30 € / 83,50 € (mercredi journée complète obligatoire).

Théâtre et anglais, château Sarran, anglais de 10 h 30 à 13 h. Repas sur place. Théâtre de 14 h à 16 h 30. Tarifs : 100 €*/140 €.

Initiation à la poterie, céramique, dessin et peinture, château Sarran, de 14 h à 18 h. Tarifs : 100 €*/140 €.

Du 26 au 30/08

Multisport, complexe Tabarly, de 9 h 30 à 17 h ou de 13 h 30 à 17 h. Tarifs : Journée 21 € / 105 € la semaine. Non-Antoniens : 26,30 € / 131,50 €. Demi-journée apm : 11,20 € / 65,80 €. Non-Antoniens : 14,30 € / 83,50 € (mercredi journée complète obligatoire).

Création de Cd interactif spécial été, au 11 Espace Jeunes, de 14 h à 17 h. Tarif : 25 €.

* pour les titulaires de la carte du 11

Le « *11* » se met au court-métrage

Du 8 au 12 juillet, le « *11* » Espace Jeunes réalise un tournage sur le thème « *On veut du futur !* » ou « *C'est du cinéma !* ». Le film participera au Festival « *Regards Jeunes sur la Cité* » organisé par Oroleis. L'Espace Jeunes est à la recherche de 8 jeunes motivés (filles et garçons) âgés de 12 à 25 ans pour créer le scénario, synopsis, les rôles et lieux de tournage. Inscriptions jusqu'au 21 juin au 11 - Espace Jeunes, 11 bd Brossolette. Tarif : 25 € la semaine. Infos au 01 40 96 73 77 ou par mail (objet Oroleis) : espace-jeunes@ville-antony.fr.

Le Pass Vacances

Pour les 11/25 ans, du 5 juillet au 2 septembre inclus. Tarif : 21 €. Le Pass donne accès aux piscines les Iris et la Grenouillère, au cinéma Le Sélect, aux tennis extérieurs Georges-Suant. En vente dès le 25 juin au 11 Espace Jeunes, 11 bd Brossolette (01 40 96 73 77), sauf du 5/08 au 16/08 inclus (service Jeunesse Hôtel de ville 01 40 96 73 49).

Des animations Jeunesse

Du 8 au 26/07, les jeunes Antoniens de 11 à 17 ans pourront profiter tous les jours, de 10 h à 17 h 30, d'un programme d'activités préparé par l'équipe d'animation. Cet accueil de loisirs est situé à la Maison Verte, 193 rue des Rabats. Inscription jusqu'au 21 juin, auprès de l'Espace Jeunes le 11. Tarification au taux d'effort.

FÊTE DE LA MUSIQUE

Les BB Brunes envahissent le parc Heller

© Geoffroy de Boismenu

Antony fête la musique en deux temps, au parc Heller le dimanche 16 juin. L'après-midi, plusieurs groupes de musique amateurs de la Communauté d'agglomération des Hauts-de-Bièvre, sélectionnés lors des castings organisés par le Conseil des Jeunes Citoyens d'Antony, s'adonneront dans le parc, sur des scènes installées... Puis le soir, à 20 h 30, place au concert gratuit organisé par la Ville. Cette année, le groupe de pop rock français BB Brunes sera sur la scène du parc. Issu de la nouvelle scène rock française, actif depuis 2006, le groupe doit son nom à la chanson de Serge Gainsbourg, *Initials BB*, du boulevard Brune à Paris, où le groupe répétait, et de la chanson *Dame brune* de Barbara.

Concert tous publics

Trop vite qualifié de groupe pour ados, les BB Brunes séduisent en réalité bon nombre d'adultes avec des chansons inspirées par certains groupes rocks (The Clash) ou chanteurs (Gainsbourg, Daho, Dutronc, Ray Charles, David Bowie...). Donnant tout sur scène, les BB Brunes pourraient bien enflammer le parc Heller. Ambiance survoltée garantie, avec des chansons qui se partagent et des airs qui ne vous quittent plus, à l'instar de *Coups et blessures*. « *Tu me plaques comme une affiche au mur... je porte plainte pour coups et blessures... j'étais à deux doigts... de finir fou de toi... fou de toi.* » Un concert résolument tous publics. Chantonnez-le, c'est le 16 juin en soirée, au parc Heller.

21-29 JUIN

Place aux Arts du cirque

Il revient, il revient ! Le festival Solstice – les Arts du cirque va envahir les rues d'Antony et de Châtenay-Malabry du 21 au 29 juin. Pendant dix jours, place à des spectacles innovants, musicaux, acrobatiques, en plein air... et gratuits. Cette année, Solstice commencera avec une fanfare déjantée, qui part à l'assaut du Noyer Doré, bien décidée à organiser la grande Journée du bonheur. Sur tous les spectacles (sauf Ribouldingue), l'entrée est libre, ainsi que pour les apéros-concerts et le bal du festival. Renseignements sur le festival auprès du théâtre Firmin Gémier La Piscine au 01 41 87 20 84. Le programme du festival est détaillé dans l'encart détachable *Sortir à Antony*.

EN BREF

Le nouveau centre PMI

Le centre départemental de Protection maternelle et infantile situé 79 rue Prosper Legouté déménage, pour ouvrir ses portes le 3 juin, au 13 rue de la Méditerranée. Tél. : 01 46 66 57 08. Horaires : lundi au vendredi (8 h 30 – 12 h 30, 13 h 30 – 17 h 30), fermé le mardi apm.

Avis aux jeunes !

En septembre, le Conseil des Jeunes Citoyens renouvelle son collège. Pourquoi ne pas postuler ? Infos au 11 Espace Jeunes – 11 bd Pierre Brossolette. Tél. : 01 40 96 73 77.

Orlyval fermé

Des travaux sur la ligne Orlyval auront lieu jusqu'au 31 juillet. Ils se dérouleront du lundi au jeudi de 21 h à 23 h. Deux périodes de travaux sont programmées en journée, du 3 au 6 juin et du 10 au 13 juin. Navettes de bus de substitution prévues.

Préparer son bac

À l'approche du baccalauréat, les médiathèques accueillent les jeunes à des horaires exceptionnels du 11 au 14 juin. À la médiathèque Anne Fontaine (20 rue M. Labrousse) : ouverture de 10 h à 21 h sans interruption. La médiathèque Arthur Rimbaud (2 pl. des Baconnets) sera ouverte de 10 h à 13 h et de 14 h à 19 h. Rappel : Anne Fontaine accueille le public tous les mardis soir jusqu'à 21 h et le dimanche apm de 14 h à 18 h. Dans les 2 médiathèques, des outils pour préparer ses examens, notamment les Annabacs.

Appel aux Antoniens

La Ville organisera fin août une exposition à l'Hôtel de ville sur la Seconde Guerre mondiale et la Libération. Elle lance un appel aux Antoniens qui auraient des témoignages de cette époque : lettres, photos, objets, etc. Merci aux personnes intéressées de prendre contact avec Serge Guével, conseiller municipal et correspondant défense. Tél. : 01 40 96 71 65.

Inscriptions au conservatoire

Le conservatoire Darius Milhaud procédera aux inscriptions des nouveaux élèves du 24 au 28 juin, sur place, du lundi au vendredi (de 14 h à 18 h 45). Vous pouvez déjà vous préinscrire par tél. Réinscriptions ou inscriptions à une nouvelle discipline du 10 au 21 juin par correspondance sauf initiations musicales (sur place). Disciplines proposées sur www.agglo-hautsdebievre.fr. Infos au 01 41 87 81 00.

NOUVEAUTÉ

La Ville lance le salon des Inventeurs

Avis aux inventeurs d'Antony. La Ville crée un salon des Inventeurs, avec pour point d'orgue la Fête de la science en octobre.

Inventez, inventez... Pourquoi ne participeriez-vous pas au salon des Inventeurs lancé par la Ville d'Antony ? Tout type d'inventions est le bienvenu à ce salon, qui sera inauguré lors de la Fête de la science en octobre. Inventions simples, compliquées, petites, grandes, sérieuses, loufoques, mystérieuses, à vous de voir. Pourquoi laisser votre invention, votre création ignorée de tous ?

Participation, mode d'emploi

Pour participer à ce 1er salon des Inventeurs de la ville, rien de plus simple, remplissez le bulletin ci-dessous ou inscrivez-vous sur www.ville-antony.fr. Pendant plusieurs mois, les inventions seront répertoriées. En octobre, lors de la Fête de la science organisée par la Ville au centre André Malraux, les inventeurs pourront exposer leurs créations. Certaines seront même primées à cette occasion. Infos auprès du service animations : 01 40 96 73 67.

Bulletin d'inscription au salon des Inventeurs de la ville d'Antony

À découper ou photocopier

Nom/prénom : .....
Adresse : .....
.....
Tél. : .....
Email : .....
Invention ou création réalisée : .....
.....

À renvoyer à : **Mairie d'Antony - service Animations**
Place de l'Hôtel de ville – BP 60086 – 92161 Antony Cedex

2 questions à...

IOANNIS VOULDOUKIS, conseiller municipal délégué à la santé, aux sciences et à l'hygiène.

Pourquoi ce salon des Inventeurs et des Créateurs à Antony ?

L'objectif principal pour la ville est d'encourager toute initiative d'invention et de création proposée par les Antoniens. Dans le cadre de la Fête de la science, il s'agit également de féliciter l'esprit de curiosité et d'imagination mais aussi la persévérance et la détermination de tous ces « *inventeurs amateurs* » et « *inventeurs en herbe* ». Déjà dans cette optique, la Ville par son Club scientifique municipal, met un accent tout particulier à la conception et à l'ouverture de l'état d'esprit créatif des jeunes Antoniens inscrits, en leur permettant de découvrir le goût et l'univers culturel des sciences, par l'expérimentation et l'invention. Toutes les inventions proposées, seront exposées et les plus originales seront évaluées par un jury, constitué des professionnels académiques et industriels locaux. Certaines seront alors primées lors de la Fête de la science.

Cet appel aux inventeurs est-il un concours Lépine à l'antonienne ?

Non, tout simplement, je considère que d'être inventif ou créatif, c'est d'avoir un état d'esprit motivé et préparé, car qui comprend invente ! Ce qui mérite notre soutien à tous ceux qui développent des idées et des concepts inventifs. L'aventure humaine est celle de ses inventions et « *la nécessité est la mère de l'invention.* » disait Platon ! Par ailleurs, avec ce salon, des échanges et interactions auront lieu entre inventeurs et des questions seront posées en présence des spécialistes et professionnels. Par exemple, une invention peut-elle provenir du hasard ? Ou d'une nouvelle et différente voie de pensée ? Ou peut-on devenir inventeur sans être scientifique ? D'ores et déjà, je remercie celles et ceux qui participeront avec enthousiasme à ce 1er salon des Inventeurs.

SANTÉ

L'établissement Erasme fête ses 30 ans

Dernier établissement de santé mentale construit en France, Erasme a ouvert ses portes le 17 mai 1982. Constitué de six pôles Cliniques et d'un pôle Ressources, il emploie aujourd'hui près de 600 agents. Avec une antenne sur Antony.

L'établissement public de santé Erasme, situé 143 av. Armand Guillebaud.

Erasme est un établissement spécialisé dans la prise en charge des troubles psychiatriques à tout âge de la vie. Il a pour vocation d'accueillir prioritairement les résidents des Hauts-de-Seine. Ses missions sont multiples : prévention, diagnostic, soins, enseignement et recherche. Afin de laisser au maximum le patient dans son cadre de vie habituel, l'EPS (Établissement public de santé) Erasme a développé des activités extrahospitalières, avec 33 structures extérieures (Centres Médico-Psychologiques, centres d'Accueil à Temps Partiel, Hôpitaux de Jour, Maisons Thérapeutiques et Appartements Relais). L'hôpital Erasme est présent sur 19 des 36 communes du département des Hauts-de-Seine, dont Antony.

Partenariat avec Antony

Erasme représente un pôle de santé de première importance dans le cadre de la politique de la ville. « *Il ne peut y avoir de politique de la santé dans laquelle la santé mentale serait absente ! C'est aujourd'hui un enjeu de société et de santé publique incontestable* », soulignent Jean-Paul Dova, président du Conseil de Surveillance d'Erasme et maire-adjoint sur Antony, et Ioannis Vouldoukis, conseiller municipal délégué à la santé. En 2012, la Haute Autorité de Santé a prononcé la certification d'Erasme, reconnaissant la qualité des soins et de l'organisation. La direction de cet établissement est actuellement assurée par Aline Ferrand-Ricquer.

À l'occasion de ses 30 ans, Erasme, réalise de nombreuses actions à l'extérieur de ses murs : partenariat avec Le Sélect, exposition à l'hôtel de ville d'Antony et à la Maison des Arts, etc. Cinq manifestations scientifiques seront aussi organisées afin de faire partager l'expérience d'Erasme et de rencontrer les acteurs de la santé mentale. À Antony, les professionnels d'Erasme sont impliqués au niveau du Clic. De nombreux liens existent avec les services sociaux de la ville et le service d'hygiène et de santé. Concernant la création des « *Conseils Locaux en Santé Mentale* », ils constituent des outils pour favoriser le partenariat entre les professionnels de la santé et les acteurs médico-sociaux locaux. Erasme participe aussi aux manifestations autour du handicap et adhère à la charte ville-handicap. Un partenariat a aussi été mis en place pour un logement associatif.

EN BREF

Les rues en travaux

Rues Joseph Bricon et Villa Domas : réfection des tapis de chaussée. **Secteur Sud-Est :** mise aux normes pour les personnes à mobilité réduite (PMR) des passages piétons. Av. Rabelais, Giroflées, Onze Novembre, de Sceaux : **traitement biologique contre le tigre du platane.** Rues du Vert Buisson, Maurice Ravel, des Rabats, des Champs, Jean-Charles Persil, des Hautes Bièvres : **élagage** (Yvelines élagages). Places du Carrousel, de l'Église et parking, av. Fernand Fenzy, av. de Guyenne face n° 6, av. de Provence face n° 2 : **élagage** (Yvelines élagages).

Les gros chantiers

Au **cinéma**, démontage de la grue, démarrage du second œuvre dans les salles. À l'**espace associatif multifonction** : réalisation du plancher haut du R+1, mise en place des prémurs Nord et Ouest. Au **square de l'Atlantique** : tranchées et réalisation des réseaux, mise en œuvre de maçonneries et des revêtements de sol. Concernant la **salle de quartier rue du Mont Blanc** : démolition de la Maison du Mont Blanc. Au parc des **Bas-Graviers** : fin des terrassements des merlons, démarrage des fondations des murs antibruit et mise en place des clôtures. La restructuration de la **cuisine centrale** se poursuit. À l'**hôtel de ville**, réaménagement du standard et du service des relations publiques. À l'ancien **théâtre Firmin Gémier**, début de la démolition.

Le chantier de l'espace associatif multifonction.

Dans les espaces verts

Squares, parcs et divers sites : désherbage, tonte, préparation des massifs et plantation du fleurissement d'été, taille de haies. **Parc Heller** (d'avril à juillet) : création d'un accès rue G. de Nerval, mise en œuvre d'une clôture autour des vestiaires de rugby, réfection du pare-ballon du terrain synthétique situé côté rue G. de Nerval, remplacement des bancs devant le château Sarran. **Square des Hautes Berges** : réalisation d'une clôture. **Square Marc Sangnier** : taille d'entretien.

Travaux divers

École maternelle A. Chénier, CML Les Castors : remplacement des clôtures (jusqu'en juillet). **Maison de quartier des Bas-Graviers** : mise en œuvre d'une clôture (jusqu'en juillet).

Les autres intervenants

Le **Conseil général du 92** poursuit la requalification de l'av. R. Aron. La **Communauté d'agglomération des Hauts-de-Bièvre** (Cahb) réhabilite le réseau d'assainissement de la rue des Tilleuls, la rue de la Vallée des Saubergeaux, et l'impasse des Sept vertus. **Veolia Eau Île-de-France** renouvelle les canalisations d'eau potable av. Fernand Fenzy, rues des Glycines, des Violettes.

DEVENEZ PROPRIÉTAIRE À CHÂTENAY-MALABRY (92)

Carré Mansart
CHÂTENAY-MALABRY

FRAIS DE NOTAIRE OFFERTS[1]

REMISE DE 1 500 €/PIÈCE[2]

Aller à pied au Parc de Sceaux ou dans le centre-ville avec nos enfants, **nous disons oui !**

UNE RÉSIDENCE INTIMISTE DE SEULEMENT 33 LOGEMENTS

- Des prestations haut de gamme
- Des balcons généreux, des terrasses somptueuses et des jardins privatifs de 90 m²
- Des appartements d'exception avec terrasses plein ciel
- À 2 pas des commerces du centre-ville et du parc de Sceaux
- À proximité du RER

ESPACE DE VENTE

103, avenue de la Division Leclerc 92290 - Châtenay-Malabry

Ouvert lundi, jeudi et vendredi de 14 h à 19 h.
Samedi et dimanche de 10 h à 12 h 30 et de 14 h à 19 h.

(1) Les frais d'acte notarié hors frais liés à l'emprunt et hors frais d'hypothèque, de caution ou de privilège de prêteur de deniers ou tous autres frais de garantie liés au financement seront gratuits pour toutes réservations avant le 15 juin 2013. (2) Réduction de 1 500 € par pièce principale, soit 6 000 € sur appartement 4 pièces sur le prix d'un logement sauf pour les appartements en rez-de-chaussée et au dernier étage, sur la base de la grille de prix en TVA 19,6% des logements en vigueur au 13 mai 2013, sous réserve de disponibilité des stocks. Offre valable jusqu'au 15 juin 2013. OSWALDORB - SCI Châtenay Parc RCS 789 027 695 Nanterre. Crédit photo : Shutterstock. Illustration : Infime - Illustration et photo à caractère d'ambiance - 05/2013.

0 805 854 400
www.cfh.fr N°Vert Appel gratuit depuis un poste fixe

CFH
Consortium Français de l'Habitation

une société
LES NOUVEAUX CONSTRUCTEURS

RÉFORME DES RYTHMES SCOLAIRES

Informez-vous, exprimez-vous !

La réforme des rythmes scolaires à l'école élémentaire sera mise en place à la rentrée 2014 à Antony. Une réunion d'information le 17 juin, ouverte à tous, et un questionnaire envoyé aux parents sont une étape importante pour mettre en place ce changement.

La réforme des rythmes scolaires vise à rééquilibrer le temps d'enseignement à l'école, avec l'introduction d'une demi-journée supplémentaire pour alléger les journées de classe. En pratique, les 24 heures d'enseignement hebdomadaire seront réparties sur neuf demi-journées au lieu de huit, avec une journée de classe de 5 h 30 maximum contre 6 actuellement. La Ville souhaite informer précisément les parents sur les enjeux de cette réforme et les bonnes questions à se poser. Elle organise un débat-table ronde le 17 juin au conservatoire Darius Milhaud (140 av. de la Division Leclerc), à 20 h 30, en présence de Yvan Touitou, chronobiologiste, de Edouard Rosselet, directeur académique des services de l'Éducation nationale du 92, de Dominique Henaff, inspectrice de l'Éducation nationale, de Jean-Yves Sénant, maire d'Antony, et de Jean-Yves Le Bourhis, maire-adjoint chargé de l'éducation. Après les interventions, le public pourra poser des questions. Pour recueillir l'avis des Antoniens, un questionnaire sera ensuite envoyé à tous les parents d'élèves pour connaître leurs attentes. Par exemple, s'ils sont plutôt favorables à une demi-journée supplémentaire le mercredi ou le samedi matin ? Ils devront le retourner avant le 12 juillet.

INTERVIEW Yvan Touitou, chronobiologiste

« *Le mieux pour l'enfant est le samedi matin* »

Yvan Touitou est professeur émérite à la faculté de médecine Pierre et Marie Curie, ancien chef de service du groupe hospitalier Pitié-Salpêtrière, membre de l'Académie nationale de médecine. Chronobiologiste français, il est aujourd'hui chercheur à la Fondation Adolphe de Rothschild. Il est auteur et co-auteur de plus de trois cents publications scientifiques, dont le rapport pour l'Académie nationale de médecine sur l'aménagement du temps scolaire et la santé de l'enfant publié en janvier 2010. Il interviendra à la conférence-débat du 17 juin au conservatoire Darius Milhaud. En avant-première, il a bien voulu répondre aux questions de Jean-Yves Le Bourhis, maire-adjoint chargé de l'éducation, et de la rédaction.

Cette réforme met fin à la semaine de 4 jours à l'école. Qu'en pensez-vous ?
C'est une très bonne nouvelle, dans la mesure où la semaine de 4 jours était un système défavorable à l'enfant. D'ailleurs, cela n'a été institué nulle part, c'est une exception française dans le système scolaire apparu en 2008. Le retour à la semaine de quatre jours et demi va d'une part permettre d'apporter plus de souplesse dans le temps nécessaire à l'enfant pour assimiler tout ce qui doit l'être. D'autre part, on va ainsi diminuer les effets de la désynchronisation de l'enfant les lundis et mardis, jours où les enfants sont fatigués parce qu'ils se couchent plus tard le week-end.

La réforme instaure une demi-journée d'école supplémentaire. Quel jour préconisez-vous, le mercredi matin ou le samedi matin ?
Sans conteste aucun, le mieux pour l'enfant est le samedi matin. Pourquoi ? On évite ainsi sa désynchronisation. Lorsque l'enfant a des jours successifs libres le samedi et le dimanche, il va au lit plus tard ces jours-là et parfois même le dimanche soir. Résultat, l'enfant a de moins bonnes capacités d'apprentissage le lundi et le mardi matin. Plusieurs études aboutissent à ce constat. La demi-journée d'école supplémentaire le samedi matin est donc la meilleure solution pour l'enfant.

Vous préconisez le samedi matin. Mais que dites-vous aux parents qui vont devoir abandonner le week-end avec leurs enfants ?
J'entends les désirs des parents et ils sont recevables. Mais soyons clairs, cette réforme porte sur la qualité de vie de l'enfant. Or, pour sa santé, le samedi matin doit être privilégié. Ensuite, il faut dire aux parents que leur rôle est fondamental. Il existe un élément essentiel dans la vie de leur enfant, c'est son sommeil, tant dans sa quantité que sa qualité. Quand un enfant n'a pas les bonnes bornes du sommeil, c'est mauvais pour son développement. Les parents doivent imposer une qualité de vie par le sommeil de leur enfant, qui lui permettra en retour d'avoir une attention et une acquisition meilleures des connaissances, et une agressivité moins importante. Le sommeil, c'est la santé !

Avec la réforme, le nombre d'heures d'enseignement va-t-il baisser ?
Non, mais il va davantage s'étaler et donner plus de souplesse à l'apprentissage. Là encore, c'est nécessaire, nous avons la journée d'école la plus longue d'Europe ! Je suis aussi favorable à ce que les devoirs et les leçons soient pris sur la durée du temps scolaire, pour que le maximum ait été fait à l'école et que l'enfant revienne à la maison plus serein.

Les principales recommandations de l'Académie nationale de médecine (2010)

- Mettre l'enfant au centre de toute réflexion sur le temps scolaire.
- Aménager la journée scolaire en fonction des rythmes de performance et enseigner les matières difficiles aux moments d'efficience scolaire reconnus.
- Aménager la semaine sur 4 jours et demi ou 5 jours en évitant la désynchronisation liée à un week-end dont le samedi matin est libre.
- Respecter le sommeil de l'enfant.
- Évoluer vers un calendrier de 7-8 semaines de classe et 2 semaines de vacances.
- Informer les parents sur le rôle fondamental du sommeil pour la bonne santé de l'enfant et veiller à des horaires de lever et de coucher réguliers.
- Restreindre le temps passé par les enfants devant un écran à moins de 2 h/jour et éviter la TV avant le coucher.
- Supprimer TV et consoles de jeu de la chambre de l'enfant.

Cours

ENCADREMENT
HUILE
ACRYLIQUE
AQUARELLE
PASTEL-DESSIN

01 49 73 05 75
06 51 17 75 67

www.chevaletdor.tk/

PIERRE - TV SERVICE

Vente et installation TV
Antennes, Satellite et TNT

Dépannage et
mise en service
tous types d'appareils
image et son, BoxTV

Réception TNT

M. ALLALI à ANTONY - ✆ 01 42 37 84 84
pierre.tvservice@gmail.com

domifacile Junior

Garde d'enfants
intelligente à domicile

devis rapides et gratuits sur www.domifacile-junior.fr

131 rue Houdan 92330 Sceaux
01 82 70 15 35
sceaux-junior@domifacile.fr

Presse, librairie, papeterie, cadeaux, carterie, commande de livres...

Ouvert tous les jours de 6h30 à 19h30 NON STOP
Le dimanche matin de 9h00 à 13h00

AGORA ANTONY
1 avenue Aristide Briand
92160 Antony

www.agorapresse.fr

agora
presse et cætera

Lady Di

Bijouterie
Fantaisie

20, rue Auguste Mounié
92160 - ANTONY

La Maison du Fromage

Fromager Affineur
vous offre un large choix de fromages de tradition
Plateaux
sur commande
Possibilité de fromage sous vide
Pain Poilâne
M. et Mme Chartier

5, rue Auguste Mounié 92160 Antony ✆ 01 42 37 70 80
www.lamaisondufromage-antony.com

RENOSUR
La rénovation sur mesure
Entreprise Générale de Rénovation
Tous corps d'état

Électricité et mise en conformité
Peinture - Carrelages
Cuisines - Salles de Bains
Isolation - Fenêtres et Velux©

Partenariat avec Architecte DPLG et Architecte d'intérieur
2 rue Boussard - 91320 Wissous
Tél. : 09 65 11 67 07 - Fax : 01 64 47 11 39
Port. : 07 70 56 21 74 - contact@renosur.com

IMAGERIE MÉDICALE ANTONY

IMAGERIE MÉDICALE DU BOIS DE VERRIÈRES

48, rue du Colonel Fabien 92160 Antony

Parking gratuit 40 places

RADIOLOGIE
Dentaire - Ostéodensitométrie
Radiologie interventionnelle
Infiltration ostéo-articulaire
Pédiatrie

ECHOGRAPHIE DOPPLER

01 46 66 69 50

IMAGERIE DE LA FEMME
Mammographie numérique

Echographie pelvienne

IRM mammaire et pelvienne

SCANNER
Scanner cardiaque et coronaire
Coloscopie virtuelle

IRM
AngioIRM sans injection

01 42 37 08 88

Fax : 01 40 96 96 70 - Email : irm.bverrieres@free.fr - Site : www.imagerie-boisdeverrieres.fr

SOUTENIR UN PROCHE, UN PARENT ÂGÉ OU HANDICAPÉ

Ouverture d'un Café des Aidants

Vous apportez une aide régulière à un proche de votre entourage fragilisé par la maladie ? Vous vous sentez parfois isolé ? Vous pourrez bientôt partager votre expérience avec d'autres aidants et recevoir soutien, conseils et infos autour d'un café.

Accompagner au quotidien un parent âgé, handicapé ou malade demande du temps, de la patience et beaucoup d'énergie ; c'est une situation à laquelle nous risquons tous un jour ou l'autre d'être confrontés. Y sommes-nous vraiment préparés ? Les « *aidants* » regroupent tous ceux qui viennent en aide à un proche en perte d'autonomie à la suite d'une maladie ou d'un handicap. En France, ce sont près de 8 millions de personnes ! S'ils estiment souvent ne faire que leur devoir, les aidants se sentent souvent isolés et ont eux aussi besoin d'être accompagnés dans leur engagement. Pour les soutenir, le CCAS, par l'intermédiaire de son CLIC (Centre Local d'Information et de Coordination Gérontologique), ouvrira à Antony un « *café des aidants* » en septembre. Il se porte ainsi partenaire de l'Association Française des Aidants dont la volonté est de reconnaître le rôle et la place des aidants dans la société, de leur ouvrir des temps dédiés au partage d'expériences et à l'échange d'infos.

Le Café des Aidants, mode d'emploi

Lieu de rencontre et de discussions, le Café des Aidants d'Antony aura pour vocation d'accueillir et de soutenir les aidants non professionnels désireux de faire une pause, de partager leur expérience, d'obtenir des conseils ou simplement de rechercher une information. Il se traduira par des rencontres mensuelles, animées par une psychologue et un professionnel, autour de thèmes choisis par les participants, par exemple « *qu'est-ce qu'un aidant* », « *comment aider sans s'épuiser* » ou « *comment apprendre à communiquer autrement* ». Le Café des Aidants sera libre d'accès et sans inscription préalable.

INFOS+

Renseignez-vous au CLIC au 01 40 96 31 70. Une information précisant les dates et créneaux, horaires d'ouverture ainsi que le lieu du Café des Aidants sera communiquée en septembre.

EN BREF

Réunion pour les RAM

Véronique Bergerol, maire-adjoint chargée de la petite enfance, et l'équipe des deux Ram « *Une souris verte* » et « *Trois p'tits chats* » invitent les assistantes maternelles travaillant sur la commune à une réunion d'information sur les missions des relais et les animations gratuites proposées sur les différents sites.
PLUS D'INFOS Le 27/06, de 19 h 30 à 21 h 30, salle F. Molé, pl. Firmin Gémier, 1er étage.

Bénévoles auprès des personnes âgées

Le CLIC lance un appel aux bénévoles afin d'offrir aux personnes âgées isolées des appels réguliers pendant l'été et l'hiver. Notamment pour assurer une vigilance pendant la période estivale et hivernale où la solitude se fait ressentir. Le CLIC recherche des bénévoles disponibles quelques heures, une à deux fois par semaine. Chaque bénévole bénéficiera d'une formation en juin. Contact : 01 40 96 31 70.

Pas seul cet été !

Afin de lutter contre l'isolement et prévenir les risques liés à la canicule, le CCAS, par l'intermédiaire de son CLIC, met en place du 1er juillet au 1er septembre, un dispositif de contacts téléphoniques à destination des personnes âgées isolées ou à mobilité réduite. Un dispositif assuré par des bénévoles et un référent canicule. Toutes les personnes inscrites seront contactées afin de prévoir la fréquence des appels. Une sortie accompagnée sera proposée cet été. Inscriptions au 01 40 96 31 20 70.

Carte Améthyste

Des avantages sont conférés aux veuves ou veufs dont l'époux(se) était titulaire de la carte du combattant délivrée par l'Onac-vg. Notamment la carte Améthyste, dont les modalités dépendent de chaque département. Dans les Hauts-de-Seine, elle est attribuée, sur demande au CCAS, aux veuves et veufs possédant la carte de ressortissant de l'Onac-vg, et donne la gratuité des transports publics en Île-de-France.

8 juin
Une journée de sensibilisation au handicap

Mobilisée autour du handicap depuis de nombreuses années, la Ville organise « Cap sur les loisirs » le 8 juin prochain, une nouvelle journée de sensibilisation. Le service Éducation de la ville en partenariat avec le CCAS ont réuni des enfants et animateurs de centres municipaux de loisirs, l'association Valentin Haüy, l'Association des Paralysés de France (APF) soutenu par SAIS 92, Handisport, l'Apajh, l'association Pierre Kohlmann, pour organiser cette journée autour d'ateliers ludiques permettant de mieux comprendre les différentes formes de handicap et leurs impacts sur la vie quotidienne : cécifoot, basket-fauteuil, hand-bike, parcours à la canne, sarbacane, parcours en fauteuils, peinture sur toile, jeux de société, etc. Des films seront également projetés : *Mon petit frère de la lune* par Frédéric Philibert et le film de l'APF, *Différent comme tout le monde.* Objectifs de cette journée : faire découvrir les différentes formes de handicap et leurs impacts, valoriser les capacités à faire face aux situations de la vie courante et la richesse de la différence, mais aussi créer du lien entre les personnes handicapées et non-handicapées, permettre aux enfants d'être acteurs de ce projet, identifier les attitudes adaptées pour faciliter la relation et l'intégration, valoriser les actions menées tout au long de l'année par les enfants des centres municipaux de loisirs.
Rendez-vous le 8 juin, de 14 h à 18 h, rue Henri Lasson (à côté du marché, centre-ville). Infos au 01 40 96 31 05.

NOUVEAU
JULES

BISTROT GOURMAND
VINS A EMPORTER
manger bon et boire juste
8 RUE DE L'EGLISE, 92160 ANTONY - 01 46 66 22 02
WWW.JULESBISTROTGOURMAND.FR

SENSATIONNEL !
DU 6 AU 22 JUIN 2013
5 990€
ÉLECTROMÉNAGER INCLUS

SCHMIDT
MENUISERIE MORIN 79, av. de la Div. Leclerc RN20 ANTONY 01 55 59 12 60

GERARD DAREL
TRUSSARDI JEANS
BOSS
SAINT HILAIRE
LAGERFELD
Les nouvelles collections sont arrivées !
44 avenue Charles De Gaulle 92350 Le Plessis Robinson
01 46 32 70 95 - Mail : tamarismarciano@gmail.com
Tamaris

SARL YAVUZ
DEVIS GRATUIT
MAÇONNERIE GÉNÉRALE
CONSTRUCTION NEUVE • RÉNOVATION
DÉMOLITION • CHARPENTE • ISOLATION
AMÉNAGEMENT intérieur & extérieur
PEINTURE intérieure & extérieure
CARRELAGE • FAÏENCE
12 avenue Jean-Pierre • 94260 FRESNES
06 22 22 63 39 • 01 49 84 03 58

Restaurant La Tour de Marrakech
Spécialités Marocaines
Tajines
Couscous
Pastillas

Déjeuners
Dîners d'affaires
72 avenue de la Division Leclerc - RN20 - Antony
Réservations 01 46 66 00 54 - Fermé le lundi
www.latourdemarrakech.com

ENTREPRISE GÉNÉRALE DE PEINTURE
Antony Moquette Décors
antony.moquette.decor@wanadoo.fr
MAGASIN • BRICOLAGE
DROGUERIE • PEINTURE
PAPIER PEINT
1, Avenue A. BRIAND 92160 ANTONY
Tél. : 01 46 66 64 00
Fax : 01 46 66 02 36

DIMIS COOK
~ COURS DE CUISINE ~
Venez cuisiner des produits frais que vous dégusterez sur place
~ CHEF A DOMICILE ~
Profitez de vos convives, je me charge de tout
~ MIDISCOOK ~
30 min pour cuisiner, 30 min pour déguster, le vendredi midi
~ COURS POUR ENFANTS ~
Atelier de 8 à 12 ans, le mercredi
A 3 min du RER B, gare d'Antony
5 min de l'A6 et A86
06.51.53.28.51 www.dimiscook.com

HAUTS-DE-BIÈVRE

Services mutualisés, salariés fidélisés

La Communauté d'agglomération dédie sa 18e édition des Petits-déjeuners de l'Économie des Hauts-de-Bièvre aux services mutualisés entre entreprises. La mise en commun de services répond à une logique économique. Objectif ? Réaliser des économies d'échelle, optimiser les performances, mais aussi améliorer le bien-être des collaborateurs et leur fidélisation, en leur donnant par exemple accès à de nouveaux services (conciergerie, plans de déplacements interentreprises, télétravail, crèches interentreprises). Cette table ronde donnera des clés aux entreprises, notamment les PME, pour mener à bien cette stratégie.

INFOS+

Rendez-vous le mercredi 19 juin de 8 h 30 à 10 h, au théâtre Les Gémeaux - Salle Sceaux What, 49 av. Georges Clemenceau, à Sceaux.
Renseignements et inscriptions (avant le 12 juin) au 01 41 87 81 57.
Email : contact.economie@agglo-hautsdebievre.fr

HAUTS-DE-SEINE

Créer une entreprise artisanale

La Chambre de Métiers et de l'Artisanat (CMA) des Hauts-de-Seine, avec le soutien du Conseil général des Hauts-de-Seine, propose à tous les créateurs et repreneurs d'entreprises artisanales des réunions bimensuelles, gratuites et sans inscription préalable, à Nanterre. Objectifs : informer et fournir des outils nécessaires au créateur et au repreneur. Prochaines dates : le 4 et le 18 juin, de 9 h 30 à 12 h 30. Où ? À la CMA, 17 bis rue des Venêts, 92000 Nanterre. Tél. : 01 47 29 43 43. En complément des services proposés à Nanterre, la CMA des Hauts-de-Seine organise sur rendez-vous, des permanences de conseil gratuites. Prochaine date : le 27 juin, de 9 h 30 à 12 h 30 et de 13 h 30 à 17 h. Où ? Antenne de la CMA92, résidence Clémencia, 5 square Robinson, 92330 Sceaux. Tél. : 01 47 29 43 46.

Projets d'Économie sociale et solidaire

Le Département a lancé le 3e appel à projets d'Économie sociale et solidaire. Il s'adresse aux personnes morales qui pourront réaliser des actions participant au développement socio-économique local tout en respectant les principes de l'Économie sociale et solidaire. Exemples d'activités : services d'amélioration du cadre de vie, services liés à la gestion de l'environnement, commerce équitable, circuits courts... Ce projet devra prévoir la création et/ou la consolidation d'emploi(s). Le Conseil général pourra abonder jusqu'à hauteur de 50 % du budget de fonctionnement dans la limite de 50 000 euros. Au titre de l'investissement, le Conseil général pourra abonder jusqu'à hauteur de 80 % du budget du projet dans la limite de 30 000 euros. La fin du dépôt de candidature est fixée au 21 juin à 16 h. À noter : 31 projets ont ainsi été soutenus par le Conseil général depuis 2011 et plus de 1,3 million d'euros alloués.

INFOS+

Dossier de candidature et infos complémentaires sur www.hauts-de-seine.net.

ILS S'INSTALLENT À ANTONY

AMÉNAGEMENT D'INTÉRIEUR

La société FD DÉCO spécialisée dans la vente et pose de parquet, cuisine, carrelage, porte coulissante ainsi que dans l'aménagement a ouvert ses portes. Showroom : 229 avenue de la Division Leclerc. Contact tél. : 09 83 34 79 77.

MEA CULPA

Deux erreurs se sont glissées dans le dernier *Vivre à Antony*. L'adresse du site Internet de l'entreprise Dimiscook ne comprend qu'un seul « *m* » : tapez donc www.dimiscook.com. Et la bonne adresse Web de l'entreprise de généalogie Histoires d'Aïeux est : www.histoiresdaieux.com. Toutes nos excuses aux deux sociétés.

Le Concept
Bar - Restaurant - Lounge
Cuisine Traditionnelle Française

Ouvert du lundi au vendredi midi
Vendredi et samedi soir
Le Spécialiste des repas d'Entreprises
Un Espace Brasserie de 12 € à 19 €
Un Espace Restaurant de 15,50 € à 28 €
25, rue Léonard de Vinci - Zone d'Activité Antony Pôle - 92160 ANTONY
01 46 89 20 05 - www.restaurant-leconcept.com - contact@restaurant-leconcept.com

PLOMBERIE - CHAUFFAGE SANITAIRE
Installation, dépannage et entretien des chaudières GAZ et FUEL (Toutes marques)
Création de salles de bains - Energies renouvelables
SFDC
— s.f.d.c 92.com —
01 56 45 04 35
169 av. de la Div. Leclerc - 92160 Antony

SARISKA

Pour la maison
Confection de voilages et rideaux
Tringles rail sur mesures (jusqu'à 6m)

Pour les collectivités
Fourniture et confection
de voilages et tissus non feu

Atelier et boutique : 29, av. Armand Guillebaud 92160 Antony (à 100m de la caserne des pompiers)
Tél. Fax : 01 46 68 27 70

Restaurant Japonais
JOKEI
Baguettes d'Or
2008-2012

Ouvert 7j/7 - Fermé le dimanche midi
Vente à emporter :
10% de remise
Livraison à domicile ou au bureau
à partir de 15€
✆ 01 46 74 98 48
62, avenue Division Leclerc - 92160 Antony

"AUX VOLETS CLOS"
STORES - VOLETS - FENÊTRES
Magasin Conseil
Exposition
Depuis plus de 30 ans
à votre service
STORISTES DE FRANCE
✆ 01 46 61 03 37
Fax : 01 46 61 69 90 - www.volets-clos.com
26, avenue de Sceaux 92160 Antony

CENTRAL CHANTIER
Entreprise Générale de Bâtiment
LES SPÉCIALISTES DE LA RÉNOVATION - EXTENSION - SURÉLÉVATION
QUALIBAT
MAÇONNERIE - DÉMOLITION
ÉLECTRICITÉ - PLOMBERIE
ISOLATION - CARRELAGE - PEINTURE
www.central-chantier.com
Siège social :
59, rue Roger Salengro 92160 Antony
Port. : 06 07 99 67 67
Bureaux :
2, rue Louis Boussard 91320 Wissous
✆ 01 64 47 13 03

TRAVAUX EN COURS
Découvrez nos offres exceptionnelles
Cœur de Reine
BOURG-LA-REINE

75 appartements agrémentés de balcons, terrasses, parkings et caves : des prestations haut de gamme pour une réalisation de grande qualité. Nous vous proposons Cœur de Reine, l'un des plus beaux programmes immobiliersau cœur de Bourg-La-Reine.
BÂTIMENT BASSE CONSOMMATION*
UNE RÉALISATION
EMERIGE
RÉSIDENTIEL
RENSEIGNEMENTS : 01 47 03 83 77
Espace de vente : 70, boulevard du Maréchal Joffre à Bourg-La-Reine
coeurdereine@emerige.com / www.coeurdereine.fr

Théâtre

Merlin, un voyage dans la poésie

La compagnie de théâtre Le Feu Follet - association basée sur Antony - nous revient avec Merlin, une adaptation des romans arthuriens. Cette poésie théâtrale est jouée par des enfants de 8 à 16 ans ! Représentations les 8 et 16 juin.

L'affiche de *Merlin*, tirée d'une gravure de Gustave Doré.

INFOS+

Deux représentations de *Merlin*, le samedi 8 juin à 15 h et à 17 h, et deux autres le dimanche 16 juin à 15 h et à 17 h. Sans réservation. Durée : 1 heure. Tarifs : 3 € pour les enfants (gratuit pour les -8 ans), 5 € pour les adultes. Au conservatoire Darius Milhaud, 140 av. de la Division Leclerc.

La légende du roi Arthur, la quête du Graal... L'enchantement est à votre porte. Ou plutôt celle du conservatoire d'Antony qui accueillera la compagnie d'enfants-comédiens Le Feu Follet en juin, pour quatre représentations de *Merlin*. Adapté par Corinne Kemeny, directrice artistique de la compagnie, et Antoine Pignot, président du Feu Follet, à partir des romans arthuriens, *Merlin* est un voyage dans la nature, un spectacle épique, une histoire de grand amour, de grande tragédie, de magie, de mystère, sous le murmure des poètes disparus (Rimbaud, Baudelaire...). Une poésie théâtrale dans laquelle 41 enfants-comédiens font revivre Merlin, ce personnage légendaire et enchanteur. Avec des scènes fascinantes, comme la découverte de l'épée plantée dans un rocher. La musique de Maria Inês Guimarães - piano préparé et percussions brésiliennes - se met au service de ce spectacle, tout comme les costumes créés par Frédérique Vaubaillon, habilleuse à la Comédie-Française.

Portes ouvertes pour les enfants

Créée en 1998 par Corinne Kemeny, la compagnie Le Feu Follet donne aux enfants le meilleur du théâtre sans transiger sur la qualité des textes. Un pari réussi année après année (sublime représentation l'an dernier de *Un trône pour un tyran*). Avis aux parents : en juin, la compagnie ouvre ses portes avec des ateliers de théâtre gratuits pour les 8-15 ans. Où et quand ? À l'espace Henri Lasson (à côté du marché), chaque lundi, mardi ou vendredi de 17 h à 19 h 30 pour les 12-15 ans, chaque mercredi de 10 h à 12 h et de 14 h à 16 h 30 pour les 8-12 ans. Pour inscrire les enfants, contactez Corinne Kemeny au 06 75 74 87 81 ou corinne.kemeny@free.fr.

EN BREF ASSOS

Fête de soutien à La Falaise

L'association La Falaise, qui finance les formations de personnels de santé au Mali en donnant des bourses aux élèves infirmiers et matrones, fête ses dix ans de création. Ses activités visent le personnel soignant des dispensaires ruraux du Plateau Dogon, en liaison avec l'école d'infirmiers Yoland Bresson de Sévaré-Mopti. Une fête de soutien aura lieu le 15 juin de 19 h à 23 h au centre de loisirs Paul Roze, 41 rue Camille Pelletan. Avec un concert de Youssouf Karémbé et son groupe malien. Forum, expo, repas. Entrée : 15 euros, 5 euros pour les moins de 15 ans.

Vivre à La Fontaine

L'association Vivre à La Fontaine Saint-Ex organise sa traditionnelle fête de l'association le samedi 29 juin, au 17 av. Saint-Exupéry. Avec des musiciens, un buffet, des jeux, le tirage de loterie et à la nuit tombée, allumage du feu. L'association propose aussi de nombreux stages pour cet été : une visite au musée de l'Orangerie (découverte des *Nymphéas* de Claude Monet) le 8 juillet, la découverte de Notre-Dame de Paris (observation aux jumelles, peintures sur des transparents en papier) le 9 juillet, la photographie au parc de Sceaux (avec un travail sur l'eau) le 10 juillet.

PLUS D'INFOS Connectez-vous sur http://vivrefontaine.free.fr ou appelez le 01 43 50 74 06.

Vide-greniers de Fontaine-Michalon

Et si vous chiniez en juin ? L'association Primaveras organise son 5e vide-greniers le dimanche 9 juin de 9 h à 19 h sur le parking de la gare RER B de Fontaine-Michalon. Avec des animations : l'association portugaise d'Antony « *Lembranças Do Vouga* » présentera avec une troupe d'une vingtaine de danseurs et musiciens le spectacle folklorique de la région d'Avier. Un emplacement sera réservé aux associations d'Antony, de solidarité, familiaux, d'entraide, etc. Restauration chez les commerçants du quartier. Des stands sont disponibles pour les Antoniens, dans la limite des places disponibles, au prix de 8 euros le mètre linéaire. Inscriptions avec règlement et photocopie de la pièce d'identité à Primaveras, 8 rue de Verdun.

PLUS D'INFOS Tél. : 01 40 96 97 62. Email : primaveras@assoc@yahoo.fr

ETS BRIATTE
ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE
DÉPANNAGES
INSTALLATIONS
NEUFS & RÉNOVATIONS - CHAUFFAGE
patrice-briatte@wanadoo.fr
44 RUE DES MÛRES
92160 ANTONY
01 42 37 19 44
06 87 24 56 47
ÉTUDE & DEVIS GRATUIT
www.votre-electricien.fr/briatte

7 bis, rue Guillaume Bigourdan
91320 WISSOUS
SP services à la personne
TVA TAUX RÉDUIT
-50% RÉDUCTION D'IMPÔT
Gard'n services
entretient votre jardin
01 60 11 39 04 gard-n-services@orange.fr

Garde d'enfants
& Soutien scolaire
à domicile
Family Sphere
Ensemble au service de vos enfants
Organisme agréé par l'Etat
56 bis Av de la Division Leclerc
92160 ANTONY
(entrée de l'agence Rue Coustou
à l'angle du Bistrot du Boucher)
contact.antony.92@family-sphere.fr
www.family-sphere.fr
01 75 60 03 50

OUVERTURES Fenêtres de Style
Vous ouvre les portes
du CLUB Confiance
ADHÉREZ AU CLUB CONFIANCE
ET BÉNÉFICIEZ D'AVANTAGES EXCLUSIFS:
• Des conseils d'utilisation
• Une visite de contrôle gratuite
• Un cadeau de bienvenue
• Des offres exclusives
• Jusqu'à 480€ offerts avec le parrainage*
www.ouvertures.com
Les artisans nouvelle génération
FENÊTRES - PORTES - VOLETS - PORTAILS

Signe d'élégance.
FRANCO SUISSE
Antony
TRAVAUX EN COURS
01 46 66 50 50
franco-suisse.fr
> Belle résidence à l'architecture classique avec balcon, terrasse ou loggia
Espace de vente : Villa Georgia 101, av. de la Division Leclerc - ANTONY
Ouvert vendredi et samedi de 10h30 à 12h30 et de 14h à 19h. Dimanche, lundi et jeudi de 14h à 19h. Fermé mardi et mercredi.
FS Bâtir l'excellence

À la une

Les raisons d'enfourcher une bicyclette dans sa ville sont si nombreuses. On se déplace rapidement, même quand le trafic est bouché. C'est convivial, simple comme bonjour, avec un sentiment de liberté. On fait aussi des économies, adieu les pleins d'essence, du bien à son corps et à l'environnement. Bref, mille et une raisons de faire du vélo ! La politique de voirie menée par la Ville y participe. De nombreux aménagements ont été réalisés ces dernières années en faveur des circulations douces, avec le passage en zone 30 de la quasi-totalité des voies communales, la création de zones 20, le développement du réseau cyclable, de nouvelles aires de stationnement pour les cycles… Un nouveau plan de circulation douce, comprenant la création d'itinéraires recommandés à destination des jeunes collégiens et lycéens à vélo, est lancé cette année. Notre Une du mois *vous détaille ses tenants et aboutissants. Et rappelle aux cyclistes les règles de bonne conduite en ville.*

- **PAGE 24**
  Un nouveau plan de circulation douce
  2 questions à Philippe Martin, maire-adjoint
- **PAGE 25**
  Le plan d'Antony avec tous les aménagements pour les vélos
- **PAGE 26**
  Votre code de bonne conduite à vélo : vrai-faux

CIRCULATION DOUCE
LA VILLE À VÉLO

PISTES ET BANDES CYCLABLES, ITINÉRAIRES RECOMMANDÉS…

Un nouveau plan de circulation douce

Tout cycliste est préoccupé par sa sécurité, notamment en ville où il se sent vulnérable face aux véhicules. La commune lance un nouveau plan de circulation douce avec de nombreux aménagements pour les vélocipèdes. Éclairage et plan ci-joint.

Il existe actuellement 10,8 km de pistes et bandes cyclables sur Antony, ce qui représente 11 % des voies de la commune. Le schéma directeur des circulations douces, qui a été présenté à différents représentants des Antoniens, notamment les Conseils des Seniors et des Jeunes ou encore l'association Antony à Vélo, prévoit de porter cette distance à 25 km, soit 25 % du total des voies. Ce qui va représenter une forte augmentation des voies de circulation douce réalisée par la ville et pour certaines par le Conseil général des Hauts-de-Seine (comme sur la RD920).

Plus de bandes et pistes cyclables

Précisément, la carte ci-contre vous indique les projets de pistes et bandes cyclables. Il faut bien distinguer les bandes cyclables, qui sont des voies de circulation réservées aux cyclistes, incluses sur la chaussée et marquées par des bandes de peinture, des pistes cyclables, qui sont une voie séparée de la chaussée, comme celles créées rue Pierre-Gilles de Gennes ou sur certaines parties de l'avenue de la Division Leclerc. La Ville dispose aussi de nombreuses voies vertes, des itinéraires partagés avec les piétons, notamment dans le parc Heller ou sur la Coulée verte.

Itinéraires recommandés

La grande nouveauté de ce plan est la mise en place d'itinéraires recommandés à vélo. De quoi s'agit-il ? D'indiquer aux cyclistes les chemins les plus sécurisés pour traverser la Ville. Indispensable complément pour les cyclistes : les parkings à vélo. La Ville compte près de 25 aires de stationnement, des espaces équipés d'arceaux dont certains sont vidéosurveillés, soit plusieurs centaines de places.

2 questions à…

PHILIPPE MARTIN,
maire-adjoint chargé des transports, de la circulation et de la sécurité routière

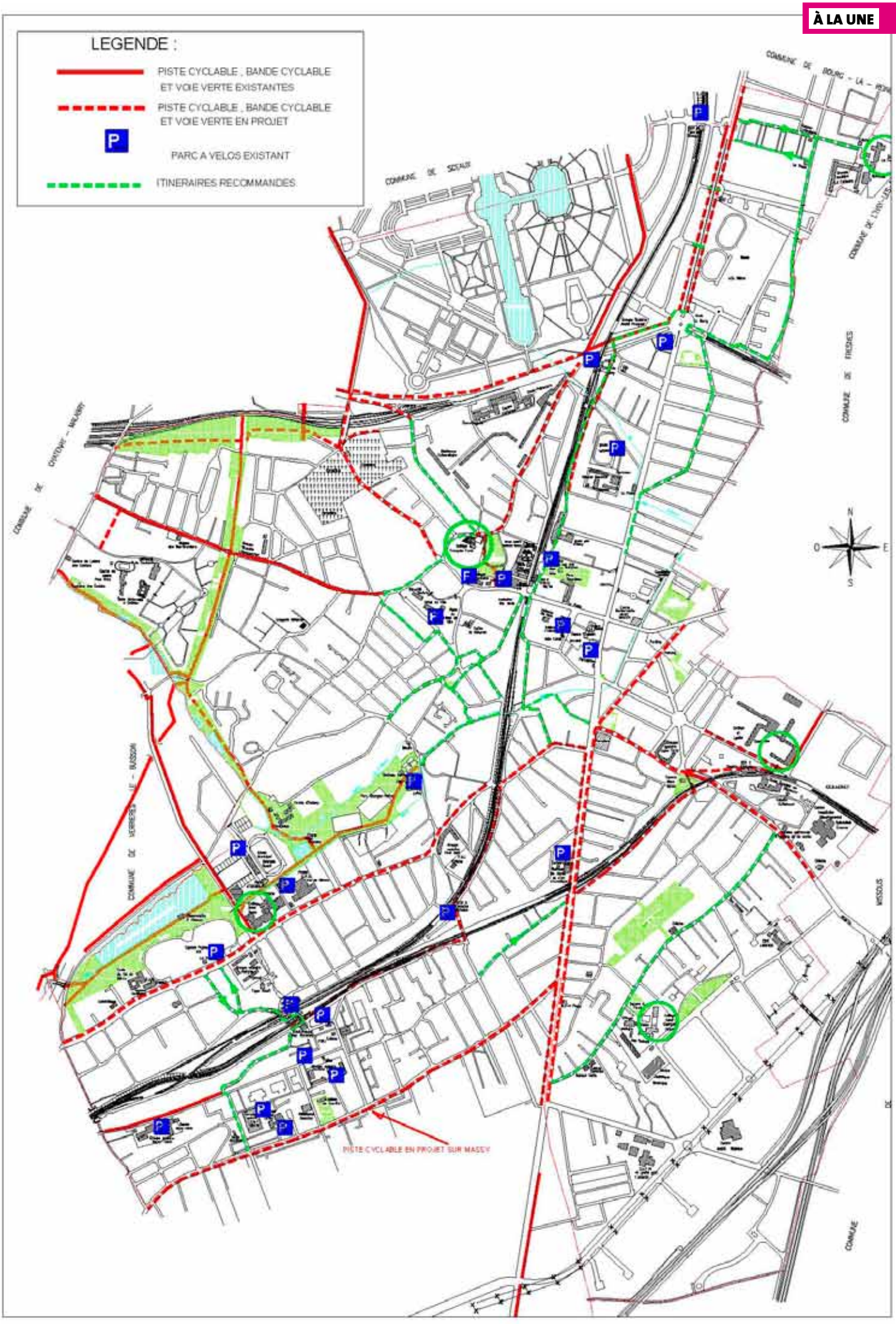
Pourquoi la Ville met-elle un plan de circulation douce ?

Notre volonté est d'apaiser la circulation, pour permettre à tous de partager la voie de manière plus sécurisante, mais aussi pour améliorer le cadre de vie de chacun.

En pratique, voilà comment cette idée va se traduire. Nous poursuivons avec ce plan le déploiement des zones de circulation à 30 et à 20 km/h. Dans les zones 20, le piéton est prioritaire. Aujourd'hui, 317 sont en zone 30 et représentent 93,5 km, 13 voies sont en zone 20 pour 2,5 km. Ce plan prévoit la création d'itinéraires cyclables supplémentaires, qu'il s'agisse de pistes ou de bandes cyclables, de façon à améliorer encore la sécurité des cyclistes. La Ville a ainsi récemment déployé une bande cyclable sur l'avenue du Bois de Verrières. Le Département des Hauts-de-Seine de son côté est en train de construire une piste cyclable dans le cadre du réaménagement de la RD920. Il existe actuellement 10,8 km de pistes cyclables et voies vertes sur la ville, notre projet portera le tout à 25 km.

Le plan prévoit aussi la création d'itinéraires recommandés…

Oui, c'est le troisième moyen pour apaiser et sécuriser la circulation. La création des itinéraires recommandés à vélo est surtout destiné aux jeunes collégiens et lycéens. Nous voulons qu'ils puissent circuler à vélo dans Antony, là encore avec un maximum de sécurité. C'est pourquoi nous leur recommandons des chemins privilégiés, notamment pour rejoindre les différents collèges et lycées de la ville. Concrètement, ces itinéraires emprunteront des zones 30, selon les parcours les plus judicieux. Un marquage vert de petits cyclistes sur le sol et des panneaux directionnels indiqueront l'existence des itinéraires recommandés. Nous allons au total créer près de 13 km d'itinéraires recommandés, dont les premiers cette année. Ce plan de circulation sera largement diffusé de façon à faire connaître ces itinéraires aux Antoniens.


LEGENDE :
PISTE CYCLABLE , BANDE CYCLABLE ET VOIE VERTE EXISTANTES
PISTE CYCLABLE , BANDE CYCLABLE ET VOIE VERTE EN PROJET
PARC A VELOS EXISTANT
ITINERAIRES RECOMMANDES
PISTE CYCLABLE EN PROJET SUR MASSY

Sur la Coulée verte...

Double sens des vélos en zones 30

Partager et apaiser l'espace public, c'est aussi ralentir les véhicules. Les zones 30 et 20 ont été réalisées dans ce cadre. Elles définissent des secteurs où la vitesse des autos ne peut dépasser respectivement 30 et 20 km/h. Ce qui rend l'environnement plus convivial, moins polluant et moins bruyant. Antony compte 346 voies publiques, dont 329 communales et 17 départementales. Soit 102 km au total. Les zones 30 km/h concernent 317 voies, plus de 90 % de la voirie sur la ville. Point clé, en zone 30, la circulation des vélos à contre-sens est autorisée dans les rues à sens unique. Font seulement exception quelques rues pour des raisons évidentes de sécurité *(liste ci-contre)*. Une signalétique spécifique signale tant les autorisations qu'interdictions.

Plus de zones 20

Le plan prévoit aussi une augmentation des zones 20, où le piéton est prioritaire. La Ville en compte aujourd'hui 13, soit 2,6 km d'envergure. Le plan prévoit de doubler cette distance. Les zones 20 représenteront alors 5 % des voies sur Antony. Au final, ce maillage de pistes cyclables, bandes cyclables, itinéraires recommandés, voies vertes, et zones apaisées 30 et 20, permettra au fil de son extension de traverser la ville de manière plus sécurisée... à bicyclette.

Pas de contre-sens !

Pour des raisons de sécurité, quelques voies en zone « *30* » sont interdites au contre-sens des vélos : rues de l'Abbaye, André Chénier, Auguste Mounié, Bourgneuf, Céline, de l'Église, Ernest Renan, Gabriel Péri, Galipeau, des Jardinets, Jeanne d'Arc, Jules Ferry, des Mures, Pasteur, Pierre Brossolette, de la Providence, Velpeau. Sont aussi concernées les avenues François Molé, du 11 Novembre, Rabelais, de Sceaux. Et enfin la Villa Thorain.

VRAI - FAUX

Votre code de bonne conduite à vélo

Le vélo est un véhicule assujetti au code de la route.
Vrai. Même s'il n'est pas immatriculé, le vélo, et son usager, sont tenus de respecter le code de la route.

Un cycliste peut rouler sur le trottoir.
Faux. Sauf pour les enfants de moins de huit ans. Il faut donc pousser votre vélo à la main. Mais si le trottoir est aménagé avec des bandes cyclables, circuler à vélo est autorisé.

Un cycliste peut perdre des points sur son permis de conduire.
Faux. On ne peut enlever de points pour une infraction à vélo. Mais un PV peut être adressé.

Un cycliste doit s'arrêter au stop.
Vrai. Il doit poser un pied à terre. Le cycliste doit aussi attendre au feu rouge. Pourquoi économiser du carburant pour le dépenser en contraventions (90 € pour un feu rouge) ?

Un cycliste est obligé d'emprunter les pistes et voies cyclables.
Vrai et faux. C'est obligatoire quand les panneaux sont ronds fond bleu, facultatif en cas de panneaux carrés fond bleu. Mais les voies cyclables sont conçues pour vous faciliter la vie, empruntez-les !

Un cycliste peut emprunter les passages piétons sur son vélo.
Faux. Il faut descendre de vélo pour traverser la rue sur le passage piéton, sauf s'il est dans la continuité d'une piste cyclable traversante.

Je dois indiquer avec mon bras que je vais tourner.
Vrai. Tout conducteur qui s'apprête à changer de direction ou à ralentir l'allure doit avertir les autres usagers.

Le cycliste doit obligatoirement porter un casque.
Faux. Le port du casque est seulement... indispensable. Est obligatoire le port d'un gilet fluo réfléchissant hors agglo la nuit et par mauvaise visibilité. Et pour le vélo ? Une sonnette, des freins avant et arrière, des phares avant et arrière, des réfracteurs.

Je peux téléphoner à vélo
Faux. En tant que conducteur, c'est interdit au cycliste. Le kit mains libres est autorisé mais dangereux.

On peut circuler côte à côte à vélo
Vrai. Mais à deux au plus. Il faut se mettre en file simple dès la chute du jour et quand la circulation l'exige. En ville, cela revient souvent à se replacer en file indienne.

DU 30 MAI AU 30 JUIN 2013
A FRESNES

PARENTHÈSE

UN MOIS POUR DEVENIR PROPRIÉTAIRE À CONDITIONS EXCEPTIONNELLES[1][2]

- Du studio au 5 pièces
- Balcons, terrasses ou loggias pour la majorité
- Dans un quartier résidentiel proche des écoles et des commerces

2 000 € OFFERTS par pièce[1]

+

FRAIS DE NOTAIRE OFFERTS[2] !

ESPACE DE VENTE :
Rond-Point Roosevelt - 94260 FRESNES
Lundi, jeudi, vendredi et dimanche 14 h - 19 h.
Samedi 10 h 30 - 12 h 30 et 14 h - 19 h.

BBC* NF HQE Loi Duflot RT2012

eiffage-immobilier.fr
0800 734 734
Appel gratuit depuis un poste fixe

EIFFAGE IMMOBILIER
Constructeur-promoteur… et bien **plus** encore

*Démarche en cours visant à l'obtention du label BBC (Bâtiment Basse Consommation) associé à la RT2005. **Certification en cours. (1) 2 000 € par pièce : Une réduction de 2 000 € par pièce principale du logement sera appliquée (pièce de plus de 7 m² hors cuisine, salle de bains et WC), soit 2 000 € sur un studio, 4 000 € sur un T2, 6 000 € sur un T3, 8 000 € sur un T4 et 10 000 € sur un T5 sur le prix de vente d'un logement, sur la base de la grille de prix en vigueur sur le bureau de vente en date du 3/04/2013. Prix susceptible d'ajustement en fonction du taux de TVA en vigueur à l'encaissement de chaque échéance de prix. Offre valable pour toute réservation signée entre le 30 mai et le 30 juin 2013. (2) Les "frais de notaire" ne comprennent que la rémunération du notaire et les débours compris tous impôts et taxes liés à la seule régularisation de l'acte de vente (compris les droits d'enregistrement) et habituellement à la charge de l'Acquéreur. Ces frais ne comprennent pas les frais d'hypothèques, de financement ou de garanties, ni les frais liés à l'établissement du règlement de copropriété et autres documents. Offre valable pour toute réservation signée entre le 30 mai et le 30 juin 2013. (3) Réduction d'impôt, codifiée à l'article 199 du code général des impôts, pour l'acquisition d'un logement neuf situé dans certaines zones géographiques et fonction de la performance énergétique du bâtiment, destiné à la location pendant 9 ans minimum à un loyer plafonné, et à des locataires sous plafonds de ressources. Faire un investissement immobilier présente des risques. Le non-respect des engagements de location entraîne la perte du bénéfice de la réduction d'impôt. (4) Réglementation Thermique 2012 : Selon les arrêté et décret du 20 octobre 2010, réglementation thermique applicable aux bâtiments neufs à usage d'habitation dont le dépôt du permis de construire est postérieur au 1er janvier 2013 et fixant un objectif de consommation maximale modulable en fonction de différents critères techniques (localisation géographique, caractéristiques et usage des bâtiments). Architecte : AAU Mastrandreas - Perspective : Infime. Illustrations et documents non contractuels - Eiffage Immobilier Île-de-France SAS au capital de 1 500 € - RCS Versailles : 489 244 483 - Siège social : 11, place de l'Europe 78140 Vélizy-Villacoublay - OSWALDORB - 05/2013.

ANTONYPOLE

Visite privée dans les laboratoires de Stallergenes

© Stallergenes

Berceau des innovations, Antonypole accueille de nombreux leaders mondiaux de filières Biotech et hightech. Parmi eux, Stallergenes, laboratoire biopharmaceutique français, développe des médicaments destinés à traiter les maladies allergiques respiratoires, telles que la rhinite et l'asthme allergiques. Ce leader mondial dans son domaine vous invite au cœur de ses locaux.

© Stallergenes

© Stallergenes

En complément de la robotisation, Stallergenes a mis en place des « isolateurs stériles » pour les allergènes rares. Les traitements sont élaborés dans un environnement contrôlé, afin d'éviter toute contamination microbiologique du produit.

© Stallergenes

La production des traitements obéit à l'impératif premier de qualité et de sécurité. C'est pourquoi Stallergenes a bâti un système unique de robotisation de sa chaîne de fabrication. Entre la réception de l'ordonnance et l'expédition du médicament, en passant par les phases de saisie, de référencement, de production et de conditionnement, le délai est de cinq jours. Chacune des étapes est contrôlée informatiquement et humainement.

Plus grand site au monde de production d'Allergènes Spécialement Préparés pour un Individu (APSI), Stallergenes produit 3,5 millions de flacons par an. Répondant à une demande individuelle, la fabrication d'APSI est réalisée au cas par cas.

© Stallergenes

En janvier 2011, Stallergenes inaugurait à Amilly (Loiret) une unité de production dédiée à la récolte et au traitement de pollens de cinq graminées utilisées pour la fabrication de médicaments. Elle permet de maîtriser toutes les étapes de la chaîne du médicament.

© Stallergenes

© Stallergenes

© Stallergenes

Stallergenes consacre chaque année plus de 20 % de son chiffre d'affaires à la Recherche et au Développement, soit environ 40 millions d'euros. Ce fort investissement permet à l'entreprise de se distinguer en matière d'innovations et d'avancées scientifiques.

© Stallergenes

La maîtrise accrue des allergènes permet de mieux contrôler l'efficacité des traitements. Stallergenes a fortement investi dans les technologies de pointe uniques, telle que dans la spectrométrie de masse, un procédé qui permet de caractériser qualitativement et quantitativement les allergènes de façon très poussée.

© Stallergenes

Aujourd'hui, un Européen sur quatre est atteint d'une maladie allergique respiratoire. Et 500 millions de personnes dans le monde souffrent de rhinite allergique, dont 15 à 20 % connaissent une forme sévère de la maladie. Stallergenes, situé à Antony (zone Antonypole), est l'un des rares laboratoires pharmaceutiques spécialisé dans l'immunothérapie allergénique pour le traitement des maladies allergiques respiratoires (rhinite et asthme allergiques).

Immunothérapie allergénique ?

C'est l'administration, de façon répétée, au patient de l'allergène responsable de son allergie (pollens, acariens, etc..). Ce traitement permet de rééduquer le système immunitaire du patient afin que celui-ci ne perçoive plus l'allergène comme une substance dangereuse. Communément appelé « *désensibilisation* », ce médicament est le procédé le plus efficace pour traiter l'allergie. À sa création il y a plus de 50 ans, Stallergenes est une division de l'Institut Mérieux, s'aventurant alors dans un domaine thérapeutique peu connu. Il est vrai qu'alors le nombre des personnes concernées par les allergies respiratoires est encore minime. Un demi-siècle plus tard, le laboratoire fait figure de référence internationale en matière d'immunothérapie allergénique. Directement établi dans 18 pays, il compte plus de 1000 salariés, dont 750 à Antony.

Répondre aux besoins individuels de chaque patient

Acteur historique dans l'immunothérapie allergénique, Stallergenes a mis au point de nouveaux traitements, qui étaient par le passé uniquement disponibles sous forme de piqûres sous la peau. Depuis plus de 20 ans déjà, cette entreprise propose l'immunothérapie en forme « *sublinguale* » (gouttes à déposer sous la langue). Les médicaments sont ainsi plus pratiques à prendre par le patient, et tout aussi efficaces. Plus de 500 000 patients, dans 50 pays, sont traités avec des produits Stallergenes. Le groupe met l'accent sur la médecine personnalisée via les APSI (Allergènes Préparés Spécialement pour un Individu), produits à la demande. Après un diagnostic établi par un allergologue, l'ordonnance de chaque patient est envoyée chez Stallergenes qui prépare le traitement correspondant, ensuite envoyé directement au domicile du patient ou remis à l'accueil dédié à Antony. En moyenne, plus de 2 000 ordonnances sont traitées ainsi quotidiennement !

En parallèle, Stallergenes développe d'autres médicaments innovants en comprimés contre l'allergie respiratoire. Le premier comprimé, destiné à l'allergie aux pollens de graminées, est disponible en France depuis quelques mois.

INFOS +

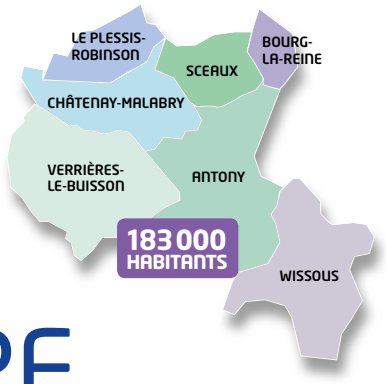
6 rue Alexis de Tocqueville. www.stallergenes.com
Retrouvez Stallergenes à la Fête de la science organisée par la Ville en octobre prochain.

Les matières premières dont Stallergenes a besoin sont les allergènes, tels que les pollens ou les acariens. Stallergenes est le premier producteur mondial d'acariens, produisant chaque année 900 kg d'acariens, ce qui équivaut à pas moins de 90 milliards d'acariens !

© Stallergenes

© Stallergenes

LES HAUTS-DE-BIÈVRE
COMMUNAUTÉ D'AGGLOMÉRATION



LES HAUTS-DE-BIÈVRE TERRITOIRE DE CULTURE

Avec quatre théâtres, un centre culturel, un espace cirque et six conservatoires, les habitants des Hauts-de-Bièvre disposent d'un large choix de spectacles et de pratiques artistiques. La Communauté d'agglomération, qui a en charge ses équipements, met en œuvre un certain nombre d'actions pour développer les synergies entre les établissements culturels.

UNE OFFRE DIVERSIFIÉE ET COMPLEMENTAIRE

Le fonctionnement des équipements culturels relevait autrefois des communes. Elles ont choisi de déléguer cette compétence à la Communauté d'agglomération, qui, de ce fait, a la responsabilité du personnel, des équipements et de leur programmation. L'intercommunalité permet de proposer sur le territoire une offre culturelle diversifiée et complémentaire, et non pas concurrente. De plus, en favorisant les synergies entre les établissements, on peut ainsi croiser et élargir les publics.

LES NOUVEAUX ÉQUIPEMENTS

En plus de l'entretien régulier de ses équipements, les Hauts-de-Bièvre se sont engagées dans un programme de modernisation. Ainsi, à Antony, le théâtre Firmin-Gémier va être reconstruit pour accueillir un public plus nombreux et offrir de meilleures conditions scéniques aux artistes. Le concours d'architecte a été lancé. Au Plessis-Robinson, un nouveau théâtre va être aménagé dans le cadre de la construction du Pôle culturel communal. Le projet a été choisi et la sélection des entreprises qui réaliseront les travaux est en cours. Après Wissous, c'est à Verrières-le-Buisson que les Hauts-de-Bièvre vont aménager un nouveau conservatoire, doté d'un auditorium. Le concours d'architecte a lui aussi été lancé.

LES CONSERVATOIRES ET LE THÉÂTRE EN SYNERGIE

Chacun des six conservatoires intercommunaux (musique, danse, théâtre) joue un rôle de proximité. Ensemble, ils offrent un large éventail de disciplines. En mutualisant les moyens et en mettant en réseau les conservatoires, il est possible de proposer des disciplines rares sur le territoire. En effet, un professeur peut assurer ses cours dans plusieurs établissements, ce qui permet de proposer l'enseignement d'instruments peu pratiqués ou spécifiques. De plus, la mise en place progressive des mêmes grilles tarifaires pour les habitants va faciliter l'accès aux conservatoires.

LE FRUIT DU TRAVAIL EN COMMUN

Théâtres, centre culturel, espace cirque et conservatoires ont aussi vocation à développer ensemble de nouveaux espaces de collaboration pour élargir encore leur public. Les théâtres, notamment la scène nationale Les Gémeaux, accueillent en résidence des artistes qui sont l'occasion de rencontres fructueuses. Le conservatoire de Châtenay-Malabry et le théâtre Firmin Gémier / La Piscine proposent chaque mois les Midis de la Musique, concerts pendant l'heure du déjeuner. Enfin, la deuxième édition du Festival Temp'O de Bièvre, (lire encadré), est une autre illustration du résultat du travail en commun entre les conservatoires et les théâtres.

LE PÔLE NATIONAL DES ARTS DU CIRQUE

L'Espace cirque des Hauts-de-Bièvre est le premier site d'Ile-de-France labellisé « pôle national des arts du cirque ». Cette reconnaissance nationale est une référence pour les plus grands artistes et créateurs circassiens. Avec l'Espace Cirque, le festival Solstice et un public fidélisé, la Communauté d'agglomération fait vivre ce label national.

TEMP'O DE BIÈVRE

Ce festival est l'illustration du travail commun des conservatoires intercommunaux. Depuis le 25 mai et jusqu'au 29 juin, Temp'O de Bièvre fait monter sur scène les élèves et professeurs des conservatoires et des artistes professionnels, pour des concerts et spectacles gratuits et ouverts à tous les habitants : musique, danse, art plastique, théâtre... Ainsi se développent de nouvelles synergies, sources de motivation et de dynamisme.

RETROUVEZ EN DÉTAIL TOUTES LES ACTIONS ET SERVICES DES HAUTS-DE-BIÈVRE, SUR WWW.AGGLO-HAUTSDEBIEVRE.FR

SENIORS

Une escapade à Kerjouanno

En septembre, les seniors d'Antony pourront se laisser tenter par un séjour à Kerjouanno, dans le golfe du Morbihan. Ne tardez pas, les inscriptions sont ouvertes jusqu'au 21 juin.

Le centre de Kerjouanno.

À l'extrémité de la presqu'île de Rhuys, entre l'océan Atlantique et le golfe du Morbihan, le centre de vacances de la Ville situé à Kerjouanno bénéficie d'une situation idéale. Des plages de sable fin, un joli panorama et un climat tempéré... Mais aussi îles, mégalithes, pardons et vieux gréements, soit un charme certain pour ce coin de Bretagne. Le Centre communal d'action sociale (CCAS) invite les seniors d'Antony à y prendre quelques jours de détente.

Du 10 au 21 septembre

Un séjour de 11 jours est organisé du mardi 10 septembre (départ d'Antony le matin) au samedi 21 septembre (arrivée à Antony le soir). Le voyage s'effectuera en autocar. Les Antoniens de plus de 65 ans, qui sont tentés par l'esprit colonie de vacances et n'ont peur ni des escaliers ni des douches sur le palier, peuvent s'inscrire auprès du CCAS. Attention, le nombre de places est limité ! Le prix du séjour est dégressif en fonction des ressources. La photocopie recto-verso de l'avis d'imposition 2012 devra être jointe au bulletin d'inscription ci-dessous. Renseignements auprès du CCAS au 01 40 96 72 29.

Bulletin d'inscription pour Kerjouanno
Séjour du 10 au 21 septembre 2013

À découper ou photocopier

Nom : ..... Prénom : .....
Date de naissance : .....
Conjoint :
Nom : ..... Prénom : .....
Date de naissance : .....
Adresse : .....
.....
Tél. : .....

Coupon + photocopie avis d'imposition 2012 à renvoyer par courrier uniquement au :
CCAS, secteur seniors – Hôtel de Ville – BP 60086 – 92161 Antony cedex.

La Ville fête l'Italie

Antony et le Mouvement européen 92 organisent une soirée italienne le 14 juin de 18 h 30 à 22 h 30 au parc Bourdeau. Inscrivez-vous : Mairie d'Antony – Service Communication (jeu Italie), place de l'Hôtel de Ville – BP 60086 – 92161 Antony Cedex avec un chèque de 10 € par personne de plus de 12 ans (ordre : Mouvement européen 92). Adressez une création sur l'Italie (recettes, dessins...), les auteurs des 10 meilleures œuvres seront invités. Date limite : le 10 juin à 17 h. Sur place, des lots à gagner dont un billet Paris-Turin. Détails sur www.ville-antony.fr.

Sorties nature

Dimanche 23 juin, des visites guidées gratuites, animées par des professionnels du Centre ornithologique d'Île-de-France, sont organisées de 9 h 30 à 12 h au parc de Sceaux, dès 14 h 15 à la Réserve naturelle de la Bièvre. Inscription au 01 41 87 82 74 ou dev.durable @agglo-hautsdebievre.fr.

Tournoi de bridge

Le Bridge Club d'Antony organise son grand tournoi annuel, agréé FFB, sur 2 jours à 14 h 30 : le 1er juin au Bridge club d'Antony, tournoi mixte, et le 2 juin au centre Malraux, un tournoi Open et un tournoi 3e et 4e série. Infos au 01 43 50 50 12 ou www.antonybridge.fr.

Musique et ciné

Le cinéma Le Sélect fête la musique. Le 7 juin à 21 h : projection de *Song for Marion* précédée d'un passage de la chorale « *Orchestre Vocal* ». Le 12 juin à 14 h, ciné-karaoké avec le *Petit Paolo*. Le 21 juin à 21 h, *Sugar Man* suivi de la captation d'un miniconcert de Sixto Rodriguez.

Dédicaces

Jacques Fleuret, pour *Boudhisme et psychologie de la motivation*, chez Inkipit (57 av. Aristide Briand), le 15/06, à partir de 16 h 30. Et Marie-Claude Gay, pour *L'Or de Malte*, le 29/06 de 10 h à 12 h 30 et de 14 h à 18 h, chez M. Presse (1 av. Aristide Briand).

Parcours Aventure

Le 11 Espace Jeunes organise une sortie « *Parcours Aventure* » (Parc accro-branches) le 30 juin de 11 h 15 à 19 h (prévoir un pique-nique). Tarif : 10 €. Infos au 01 40 96 73 77 ou espace-jeunes@ville-antony.fr.

22-23 JUIN

Participez au Raid Aventures !

Des sports et des défis en tous genres, c'est l'esprit du Raid Aventures ! Inscrivez-vous en famille ou entre amis pour ce rendez-vous d'aventures, qui aura lieu au parc Heller les 22 et 23 juin.

Le Raid Aventures nous revient cette année au parc Heller avec une formule renouvelée. Suivez le guide. Dès le samedi après-midi, les différents ateliers sportifs du parc (tyrolienne, accrobranche, pont de lianes, canoë, VTT, trial, biathlon, etc.) seront en accès libre pour tous. Une occasion de tester individuellement les différentes étapes du Raid, et pourquoi pas de décider de participer aux épreuves du dimanche. Cette année, il sera en effet possible de s'inscrire sur place aux raids du dimanche (avec supplément). Les ateliers du parc Heller seront aussi en accès libre le dimanche 23 de 16 h à 18 h.

Le Raid des tribus

Seul son nom change. Le raid familles devient celui des tribus. Mais son esprit reste identique aux années passées. Dimanche 23 juin au matin, de 9 h 30 à 12 h 30, des équipes de 3 personnes au minimum, dont obligatoirement un enfant âgé de 6 à 12 ans et un adulte, pourront s'adonner aux différentes épreuves du parcours limité au parc Heller et au stade Georges Suant. Pas de chronomètre, pas de points à gagner, juste le plaisir de participer. Un tirage au sort (à 17 h) récompensera une trentaine d'équipes parmi celles ayant participé. À noter : dimanche matin, la Croix-Rouge fera des initiations à la réduction des risques.

Le Raid sportif

L'après-midi (13 h 30 à 16 h), place aux compétiteurs avec le Raid sportif. Constituez des équipes de trois et affrontez-vous selon votre catégorie : adultes (plus de 15 ans), adolescents (12-15 ans, avec autorisation parentale), mixtes, masculines et féminines. Cette année, chaque équipe devra engranger le maximum de points sur les différentes épreuves sportives, dans un temps maximal de 2 h 30. Suspense garanti jusqu'au décompte des points. La remise des prix aux équipes gagnantes aura lieu à 17 h. Attention, pour participer, il faut un certificat médical ou une licence sportive en cours de validité.

INFOS +

Raid sportif : infos et inscriptions auprès du service des sports de la ville, au 01 40 96 71 80. Raid des tribus : infos et inscriptions auprès du service animations au 01 40 96 73 67. Tarifs : 12 € par équipe (17 € pour une inscription le samedi sur place).

BULLETIN D'INSCRIPTION

Nom du responsable de l'équipe :.....

Adresse :.....

Tél. :.....Courriel :.....

Composition de l'équipe (nom, prénom, sexe et âge) :

.....

.....

.....

.....

☐ Raid sportif (ados : 12-15 ans)

☐ Raid sportif (adultes : 16 ans et +)

Joindre une licence sportive en cours de validité, un certificat médical ou sa copie certifiée conforme.

☐ Raid des tribus

À retourner jusqu'au jeudi 20 juin, accompagné d'un chèque de 12 € par équipe (à l'ordre du CSA), au : Service des Sports (Raid sportif) et Service Animations (Raid des tribus), Hôtel de Ville, BP 86 – 92161 Antony cedex

Marre de payer trop cher vos heures de conduite ?
permis-malin.com
est la solution !
1H à partir de 12,20€
LOCATION
Voiture auto-école pour particuliers
en remplaçant le moniteur par la personne de votre choix
Tel : 01.46.68.51.88
(N20) 91 avenue de la division leclerc 92160 Antony

LAISSEZ VOUS SEDUIRE
PAR LES CUISINES ITALIENNES
Veneta Cucine
Cuisines, bains et rangements
199, av. de la Div. Leclerc (RN 20) - 92160 Antony
01 46 68 18 10
06 08 46 56 59

bioexpress

1988
Malika naît le 19 mars. Ses parents sont originaires du Burkina Faso.

1997
Sa famille s'installe à Antony, aux Baconnets. Elle y vit toujours.

2006
À 16 ans, elle part en mission humanitaire en Inde avec l'association Nouvelles Dimensions, du Noyer Doré. Un tournant dans sa vie.

2013
Sous le pseudo MalikArt, elle sort son premier ouvrage, un recueil de poésies, de slams, de pensées... Percutant.

OURAGAN

Malika Ouédraogo vise les JO

Attention, personnage percutant ! Esthète, auteure, sportive de haut niveau, Malika Ouédraogo bouscule tous les conformismes. Non sans humour. Cette jeune Antonienne de 25 ans s'accroche aujourd'hui à un rêve ambitieux, celui d'accrocher une place pour les Jeux olympiques de 2016. Chiche !

Si vous la croisez, vous vous souviendrez d'elle. Malika Ouédraogo est une esthète, qui s'habille décalée en créant sa propre mode. « *La volonté d'être différente, une manière de s'affirmer.* » Elle avait participé en 2010-11 au plus grand défilé de mode organisé par les Galeries Lafayette. Faites rugir votre look est son mot d'ordre ! Mais à 25 ans, cette jeune femme donne un énorme souffle d'air frais à la jeunesse. Il tient d'abord à sa passion pour l'athlétisme, une école d'exigence, de rigueur et d'effort.

Horizon Rio

Voilà 8 ans que Malika court, et surtout saute. Loin. La voilà aujourd'hui championne de France de triple saut en salle, catégorie seniors National 2. Elle a battu son record le 10 mars dernier avec un saut à 12,74 mètres ! Elle est à deux doigts d'intégrer l'élite française. Son rêve – une ambition assumée – est de se qualifier pour les Jeux olympiques de 2016, à Rio au Brésil. Pour y arriver, elle devra faire partie des 12 meilleures sauteuses françaises et atteindre 14 mètres. Pourquoi pas ? Son esprit positif, teinté d'un individualisme noble – « *en athlétisme, si tu perds, tu t'en prends à toi-même* » – sont ses meilleurs atouts. Et ses parents l'incitent à persévérer, « *un booster mental* » comme elle dit.
Le rythme est élevé : 4 à 5 entraînements par semaine de 2 h à 2 h 30 chaque fois, avec le club d'athlétisme d'Antony. Rendez-vous au stade Georges Suant, sur la belle piste rouge, avec d'autres athlètes. Son entraîneur est une légende, Robert Emmiyan, recordman européen du saut en longueur depuis 26 ans (un saut à 8,86 m) ! « *Regarde devant, pas en bas* », lui lance-t-il avant qu'elle s'élance pour un saut dans le sable. Il loue ses capacités et son grand cœur. Mais déjà Malika repart faire ses gammes...

Antony, chic et choc

Issue du quartier des Baconnets, Malika a fait une bonne partie de sa scolarité sur Antony, au collège et lycée Descartes. À 16 ans, un voyage humanitaire en Inde la transforme : « *j'ai alors pris conscience qu'on se plaignait beaucoup en France.* » Elle est aujourd'hui titulaire d'une licence pro marketing digital. Depuis, elle cherche un emploi dans la communication, compatible avec les exigences de ses entraînements sportifs. Pas simple.
Mais cette jeune femme est multifacette. La voilà qui vient de publier un recueil de poèmes et slams. Elle doit cette passion pour les mots à une enseignante, qui l'avait poussée à lire et écrire pour améliorer sa pratique de la langue française. « *Mon goût pour la lecture est ainsi parti d'une lacune.* » Heureux paradoxe. « *Ce bébé dont elle a accouché* », comme elle dit, est aussi un message pour la jeunesse. « *Je voulais diffuser un état d'esprit, une poésie neuve, comique, tragique. Mais aussi inciter les jeunes à lire, à quitter le sms, car on y perd son langage.* » Malika est libre et franche. Antony ? « *Une ville chic et choc, conviviale et dynamique.* » L'Espace Jeunes le 11 ? « *Un lieu très agréable, un soutien à la jeunesse.* » Elle y avait clamé certains slams lors d'une soirée cet hiver. Loin de tout conformisme, une fois de plus.

INFOS +

Terre du chic, terre du choc, le style de mon époque est le titre de l'ouvrage de Malika sorti cette année. Aux éditions Édilivre, prix 16 €, 123 pages. Disponible en version numérique sur Edilivre.fr. La page Facebook de Malika dévoile son univers : www.facebook.com/Malikartafroqueenstyle.

RENCONTRE AVEC…

LES SHARKS D'ANTONY, club de roller-hockey

Antony héberge au gymnase des Rabats l'un des 50 clubs de roller-hockey d'Île-de-France. Coup de projecteur sur un sport en plein essor.

Un palet, une crosse, un casque, des jambières, des gants, des patins… et un animal totem : voici le roller-hockey. C'est en 1996, lors de la fondation du club, que les enfants du quartier Pajeaud qui pratiquaient le hockey dans la rue ont choisi le requin pour les représenter. Aujourd'hui, les Sharks d'Antony, fort de sa centaine de licenciés de tous niveaux et tous âges, est un club affilié à la Fédération Française de Roller Sports. La pratique du roller-hockey s'échelonne de l'initiation à la compétition nationale en passant par le loisir. Protégés par leur équipement et les règles strictes du jeu, les enfants peuvent s'initier au roller-hockey sans danger. Le club prête une partie du matériel pour que l'équipement ne soit pas une barrière pour les nouveaux venus et fournit l'équipement de goal.

Un sport collectif de haut niveau

Le roller-hockey se joue à 4 joueurs et 1 goal. L'arbitre dispose d'une batterie étagée de sanctions qui en fait un jeu spectaculaire mais sans violence. Réputé comme le sport collectif le plus rapide, le roller-hockey requiert agilité, stratégie et esprit d'équipe. « *L'organisation collective est déterminante,* explique Yves Jacquin-Ravot, président des Sharks d'Antony. *Nous sommes venus de la rue avec une grande passion mais pas assez de discipline. C'est pourquoi, à côté des valeurs d'accueil et d'ouverture issues de notre histoire, nous avons travaillé à développer de meilleures pratiques sportives.* » Un effort récompensé par le sacre de champions de France de plusieurs Antoniens prêtés à des clubs parisiens. Pour en savoir plus, rendez-vous au gymnase des Rabats, 173 rue des Rabats, lors des entraînements le samedi matin. Tarifs : 154 € pour un adulte et 138 € pour enfant de 12 ans avec les licences. Contact : Yves Jacquin-Ravot au 06 14 31 06 55 ou bureau@streetsharks. Info : www.streetsharks.info

RENCONTRE AVEC…

EMMANUELLE GUILLAUME ET FLORENCE PELTIER, mariage, pour un bon départ !

Futurs mariés ou jeunes mariés, ce rendez-vous est le vôtre. Deux conseillères conjugales vous invitent à réfléchir, avec d'autres couples, à votre engagement. Un moment convivial pour poser les bonnes bases de son couple.

Dans dix ans, comment vous voyez-vous ? Entre époux, faut-il tout se dire ? Liberté, pouvoir, compromis, quel est le juste équilibre ? Vous avez décidé de construire une vie à deux, le Point d'accès au droit d'Antony vous invite à faire une pause pour un bon départ. Et vous propose de réfléchir à la signification profonde de cet engagement qu'est le mariage. « *Le couple est à l'image de la maison que l'on construit ensemble. Chaque jour, une pierre doit être posée, faute de quoi l'absence de fondations et la multiplication des fissures menacent l'édifice.* » C'est donc comme « *un permis de construire au jour le jour* » qu'Emmanuelle Guillaume et Florence Peltier, conseillères conjugales, vous suggèrent de vivre votre mariage. Dans cette aventure, elles vous invitent à découvrir les 5 articles du Code civil qui encadrent votre union et répondre à cette question : le mariage, qu'est-ce que ça change ?

Comment vivre ensemble ?

En présence d'autres couples qui se trouvent à la même croisée des chemins que vous, vous serez amenés à réfléchir sur vos valeurs, vos convictions, bref sur ce qui donne un sens à votre union… Afin de réinventer à deux ce qui convient à votre couple. « *Venir à nos rendez-vous, c'est déjà accepter de consacrer du temps à son couple.* » Une invitation à prendre comme une chance supplémentaire pour une vie à deux épanouie… Prochain rendez-vous le 22 juin au Point d'accès au droit, 1 place Auguste Mounié. Présence à confirmer auprès d'Emmanuelle Guillaume au 06 60 06 88 98 ou de Florence Peltier au 06 64 38 55 97. Les conseillères conjugales et familiales reçoivent également à leur cabinet, 21 rue du Nord.

à Antony depuis 1950

ALBERT BRACK OPTIQUE

OPTICIENS DIPLÔMÉS

1, RUE AUGUSTE MOUNIÉ - 92160 ANTONY
TÉL. 01 46 66 03 86

ECOLE DE DANSE
Depuis 1965
Catherine Ariel

www.academie de danse catherine-ariel.com

DU BALLET THEATRE DE LA HAVANE

Classique - Modern Jazz
Initiation à la danse à partir de 4 ans
Préparation aux concours et à l'opéra

37 avenue du 11 Novembre
92160 ANTONY

01 42 37 46 65

LES TOITURES VAVASSEUR

La haute couture de la toiture

GARANTIE DÉCENNALE MAAF

COUVERTURE
ZINGUERIE
TUILES
ARDOISES
CHARPENTE
ISOLATION
RAVALEMENT
PLOMBERIE

Depuis 3 générations au service de votre toiture

URGENCE
06 82 67 94 50

INSTALLATEUR CONSEIL VELUX® AGRÉÉ

www.lestoitures-vavasseur.com

28, RUE DE FONTENAY
92340 BOURG LA REINE

01 45 36 44 85

quadro
LE RANGEMENT SUR MESURE

FABRICANT

RANGEMENT sur mesure
DRESSING - PLACARD
SOUPENTE - BIBLIOTHÈQUE

126, av. de la Div. Leclerc - 92160 Antony
✆ 01 42 37 10 03

C3 ALTERNANCE

Votre Formation financée et rémunérée,
Votre diplôme ... votre futur métier.

Du Bac+2 au Bac+5
BTS - DEES - Titre - Master Européen

Commerce / Vente
Management & Gestion des entreprises
Qualité Sécurité Environnement
Contrat d'apprentissage ou
Contrat de professionnalisation

www.c3alternance.com
contact@c3alternance.com
101 rue de la Fontaine Grelot
92160 Antony - Tel : 01 42 37 12 34

Ligne Blanche

Décoration
Linge de maison
Luminaires
Meubles
Art de la table
Cadeaux naissance
Confection de rideaux sur mesure

Ouvert du mardi au samedi de 10h00 à 12h30 et de 14h30 à 19h00

78, av. de la Div. Leclerc 92160 Antony ✆ 01 46 74 07 43

L'HERBIER DE PROVENCE

Art de la Maison

Ouvert le lundi de 14h30 à19h15
du mardi au samedi de 9h30 à 13h
et de 14h30 à 19h15
le dimanche de 9h30 à 13h

24, rue Auguste Mounié
92160 ANTONY

Tél. : 01 46 66 38 77 - Télécopie : 01 46 66 61 50

T.B.M.

Bâtiment MULTISERVICES

S.A.S T.C.E

37 ans d'expérience
Pignon sur rue...

À votre service :

- Maçonnerie / transformation de logements
- Électricité : courant fort et faible
- Plomberie / carrelage fourniture et pose de cuisines
- Création de salles de bains
- Menuiserie générale
- Peinture / enduit / entoilage

Devis raisonnables
SATISFAIT OU REMBOURSÉ
Assurances décennales valides.
possible travaux suivis par Architecte, B.E.

Mr James : 06 06 73 65 89 - Bureau : 01 80 28 35 05
11, rue du Dr Tenine - 94 520 GENTILLY - E-mail : tbm.commercial@yahoo.fr

François Rivet (PS) Françoise Colmez (DEFI) François Meunier (PC) Marité Charrier (PS) Dominique Fié (PG) Pascale Le Néouannic (PG)

Union Pour Antony

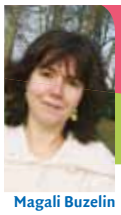
THEATRE : QUESTION DE PROJET

En politique, comme en optique, l'image que l'on se fait du réel dépend de l'œil qui le regarde. Il en va de la politique culturelle municipale comme d'autres dossiers. Elle donne le sens global de la politique menée par la Droite municipale.

Depuis des années, nous demandons la reconstruction du théâtre sur place. La majorité, qui a passé son temps à enterrer tout projet, promet maintenant sa reconstruction à l'angle des rue de l'Eglise et Maurice Labrousse, sur les terrains de l'Institution Saint-Raphaël, un espace exigu, en pleine zone urbanisée, sans dégagement alentour, le long d'une voie à forte circulation.

Le combat actuel des riverains et de l'association des *Amis du théâtre* contre ce projet d'implantation, montre comment la Droite municipale veut imposer sans concertation son projet.

De fait, tout le projet est adossé à un parking qui apparaît comme le principal enjeu pour l'équipe en place. Sinon pourquoi dépenser 5 M € pour un nouveau parking ? Ce qui fait cher la place de parking, surtout si ce dernier est au final offert en gestion au groupe Vinci. Et puis comment expliquer le déménagement du théâtre, sauf s'il s'agit de libérer les terrains de la place Firmin Gémier pour une « belle » opération immobilière ? Car sinon pourquoi acheter un terrain alors que celui du théâtre actuel est gratuit ? En réalité, il ne s'agit pas seulement d'une équipe municipale en mal d'autorité qui s'est engagée dans une opération très contestable, mais également d'une bonne opération financière sur le dos de la collectivité pour le bénéfice de promoteurs bien implantés sur notre commune. Un projet peut en cacher un autre : celui d'un aménagement de la Place Firmin Gémier à l'image du reste des constructions de ce pâté de maisons où les immeubles de style néoclassique se substituent à des pavillons de grande qualité architecturale des années 1930, aboutissant ainsi à la perte irrémédiable d'une partie du patrimoine de notre ville.



Magali Buzelin

Antony plus avec vous

www.antonyplus.com

Citoyens à Antony

Europe écologie les Verts

Nouvelle organisation du temps scolaire

Pierre Rufat

Bruno Edouard

La réforme des rythmes scolaires part du constat, partagé par de nombreux professionnels, que les écoliers français subissent des journées trop longues et trop chargées, aggravé depuis 2008 par l'introduction de la semaine de 4 jours. La réforme s'articule sur le retour à la semaine de 4 jours et demi (avec 5 h 15 en moyenne chaque jour et 3 h sur la demi-journée supplémentaire) et l'introduction d'activités périscolaires à différents moments de la journée (activités ludiques, sportives, artistiques ...).

À l'unanimité, le Conseil municipal a choisi de reporter sa mise en place à la rentrée 2014, laissant le temps d'une démarche de concertation.

Quand sera placée cette demi-journée supplémentaire ? Si le mercredi matin permet une continuité des apprentissages sur la semaine, le samedi matin permet d'éviter la rupture trop importante du week-end et de rétablir un moment de liaison enseignants/parents. Le fonctionnement des centres de loisirs le mercredi en journée continue incite au choix du samedi matin pour bouleverser le moins possible ces activités ainsi que celles des associations artistiques, culturelles et sportives. D'un point de vue financier, les familles et la Ville sont également gagnantes : le mercredi matin engendrerait des surcoûts liés à la demi-pension et à une hausse de la fréquentation des centres de loisirs, qui seraient en surcapacité.

Cette organisation cohérente, scolaire et périscolaire, doit s'accompagner de la définition par la communauté éducative antonienne d'un projet éducatif de territoire en liaison avec les projets d'école .

Reste pour les activités périscolaires, la question de l'organisation du recrutement des intervenants qui nécessitera la mobilisation de nombreux acteurs : services de la ville, enseignants volontaires, associations et bénévoles. Bien accompagnée, cette réforme est une réelle avancée pour nos enfants.

ANTONY VIVRE ENSEMBLE

e-mail : cpegang@gmail.com

Le jumelage : source d'échanges économiques.

La coutume d'un jumelage consiste à déclarer jumelles deux villes situées dans deux pays différents, afin de susciter entre-elles des échanges. En pratique, un jumelage présente différents intérêts tels que des liens d'amitié et culturels, économiques et sociaux ainsi qu'une facilité d'intégration dans les peuples ou les pays. Face à la mondialisation qui impose prioritairement les enjeux économiques et financiers, et à l'heure où de nombreux États africains francophones célèbrent le 50e anniversaire de leurs indépendances, la coopération décentralisée d'Antony générerait des valeurs ajoutées et richesses en nouant des jumelages au plan économique (qui impose des échanges égalitaires) avec les communes des pays africains, tout en resserrant les liens entre les parties prenantes. Cette logique permet de dépasser la seule vision d'aide ou d'assistanat dans la pratique du jumelage.

Antony pour tous

Liste d'union UMP, Nouveau Centre et Gauche moderne

Promesses tenues

Il y avait du monde le 15 mai dernier sur le chantier de la place des Anciens Combattants d'Afrique du Nord pour participer à la pose de la première pierre d'un équipement particulièrement attendu : le futur espace associatif.

Un espace qui répondra à lui seul à des besoins très différents de notre ville. Il sera à la fois salle de congrès, de spectacles et d'expositions, maison des associations et maison de la musique. Un équipement qui, grâce à la mutualisation des espaces, pourra servir à de multiples usages et verra se rencontrer conférences, réunions de bureaux des associations, chorales, et jeunes groupes musicaux qui y disposeront de trois studios de répétition et d'enregistrement. 17 manifestations pourront s'y dérouler à la fois.

Un équipement conçu pour que chaque mètre carré soit utilisé à plein régime pour ne pas grever le budget communal en cette période de disette budgétaire.

Un espace que la gauche a rejeté, le jugeant trop grand, trop beau pour les Antoniens, trop ambitieux et préférant s'en tenir aux maisons de quartier et aux animateurs socioculturels.

Le 3 juin, ce sera la première plantation dans le futur parc des Bas-Graviers, dont on voit avancer l'aménagement depuis l'autoroute A86. Un parc qui offrira dès la fin de l'année de nouvelles promenades tout en protégeant le quartier des nuisances de l'autoroute grâce à ses aménagements et son mur antibruit.

Et on peut voir monter chaque jour les murs du cinéma et de la future ludothèque qui ouvriront à l'automne.

Le cinéma, la ludothèque, l'espace associatif, le parc des Bas-Graviers, ce n'était pas, on le voit, des promesses électorales vite oubliées. Nos engagements, nous les tenons !

RÉNOVATION 1400

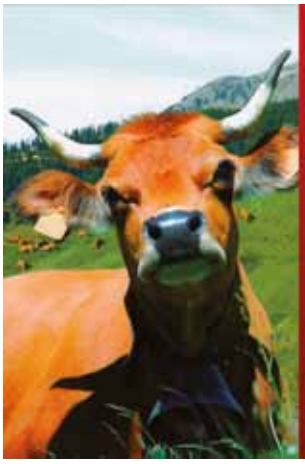
21 ans d'existence

PEINTURE - CARRELAGE
DÉCORATION - RÉNOVATION
REVÊTEMENT
SOLS ET MURS

MAÇONNERIE
MENUISERIE GÉNÉRALE
PONÇAGE ET VITRIFICATION
PIERRE COMPOSITE
agréée Signature Murale

www.renovation1400.fr

173, avenue de la Division Leclerc - 92160 ANTONY
✆ 01 40 96 88 34 - Fax : 01 40 96 18 61



BOUCHERIES D'ANTONY

Boucherie - Charcuterie
Volailles - Rotisserie
Traiteur

36 rue A. Mounié - ANTONY
01 42 37 33 39
7j/7 sauf dimanche après-midi

Bye-bye cellulite !

Pédalez dans l'eau en cabine privée
ventre plat - fesses de rêve - jambes légères

Centre WATERBIKE Antony
29 avenue de la division Leclerc
92160 Antony
Tél: 01 57 19 14 36
Du lundi au samedi de 08h00 à 21h00
Le dimanche de 10h00 à 15h00

WATERBIKE®
LA RÉFÉRENCE DE L'AQUABIKING INDIVIDUEL

Au Gourmet d'Antony

Traiteur
Cuisine
Charcuterie Fine

12 rue Auguste Mounié - ✆ 01 46 74 02 02

LE DRESSING *by* ARCHEA

RANGEMENTS SUR MESURE - DRESSINGS - BUREAUX - SÉPARATIONS DE PIÈCE - BIBLIOTHÈQUES - STORES

archea
LES AS DU PLACARD

ANTONY - 78 AV. DE LA DIVISION LECLERC (RN20) - TÉL. 01 46 66 08 04 - antony@archea.fr
CHATILLON - 24 AV. DE VERDUN (D906) - TÉL. 01 46 55 11 55 - chatillon@archea.fr

ETS LAMICHE SUR MESURE

ANTONY Fenêtres

Direct de notre usine d'Uzerche

FABRICANT PVC - ALU
VÉRANDAS - FENÊTRES
VOLETS - PORTES

2 av du Président Kennedy - ANTONY
✆ 01 46 66 01 58
www.antony-fenetres.fr

J@SP

Successeur COFFINOT

CHAUFFAGE - PLOMBERIE
DEPANNAGE - ENTRETIEN

Création de Salle de Bain
Carrelage

5, rue André Charles Boulle
92160 Antony
jasp.antony@orange.fr

01.42.37.81.30
www.jasp.fr

Cette page est la vôtre ! Posez vos questions par email à vivre-a-antony@ville-antony.fr ou par courrier : Magazine Vivre à Antony, place de l'Hôtel de Ville, 92160 Antony.

VOUS ALLEZ VOYAGER ?

Les démarches pour son passeport

Hors Europe, le passeport est indispensable pour voyager, y compris pour les enfants. Les démarches pour l'obtenir.

Le passeport biométrique est le seul passeport délivré à Antony. Attention, la réalisation d'un passeport biométrique se fait uniquement sur rendez-vous auprès du service des affaires générales. Cette démarche permet de gérer un maximum de demandes, tout en évitant aux usagers des temps d'attente excessifs.

Attention aux délais !

Compte tenu des délais d'obtention, de l'affluence des demandes dans les créneaux du mardi soir et du samedi matin, et des nombreuses pièces à fournir, pensez à faire établir votre passeport bien avant la date prévue pour votre départ. Vous ne pouvez pas attendre ? Sachez que le passeport biométrique peut s'établir dans toutes les communes équipées de recueil de données biométriques, sans condition de domicile. L'ensemble des pièces nécessaires pour faire son passeport sont détaillées sur www.ville-antony.fr/passeport-biometrique-pieces-fournir. Et les prises de rdv s'effectuent auprès du service des affaires générales de la ville, au 01 40 96 71 00.

Les conditions de délivrance d'un passeport sont exigeantes : présence de la personne concernée par la demande, adulte ou enfant, pour constituer le dossier, notamment pour la prise d'empreinte obligatoire à partir de 6 ans. Important : le passeport doit ensuite être retiré au maximum 3 mois après son arrivée en mairie. Passé ce délai, il est automatiquement détruit. Aucune dérogation ne sera possible. La durée de validité du passeport est de 10 ans pour les majeurs et de 5 ans pour les mineurs.

RENCONTREZ VOS ÉLUS

MAJORITÉ

Jean-Yves Sénant, maire, reçoit à l'Hôtel de Ville en semaine de 15 h à 18 h. RDV au 01 40 96 72 97 / 71 01. Email : jean-yves.senant@ville-antony.fr.
Les élus reçoivent sur RDV au 01 40 96 71 65 / 73 30.
Maires-adjoints : Sophie Devedjian, urbanisme, politique de la ville et cohésion sociale ; Jean-Yves Le Bourhis, éducation ; Véronique Bergerol, enfance, famille, seniors, relations intergénérationnelles : Jean-Paul Dova, développement économique, emploi et du monde combattant ; Isabelle Rolland, culture ; Pascal Colin, pôle social ; Marie-Louise Marlet, commerces, artisanat et jumelages ; Philippe Serin, sécurité et prévention ; Armelle Bréhamet-Cottenceau, environnement et développement durable ; Philippe Martin, transports, circulation et sécurité routière ; Nilda Zérah, ressources humaines, affaires civiles et élections ; Jacques Legrand, logement ; Colette Covi-Houemavo, intégration.
Conseillers municipaux délégués : Pierre Médan, finances et gestion ; Christian Ollivry, solidarités actives ; Anny Léon, vie associative et bénévolat ; Gille Le Lamer, sport ; Mireille Bugat, pauvreté et précarité ; Sylvie Aguilar, relations avec les entreprises ; Cyril Adda-Halimi, jeunesse ; Michel Fouquet, travaux ; Fatima Messaoudi, autonomie des seniors ; Gérald Simon, nvlles technologies et e-démocratie ; Martine Bouchet-Lemoine, animations ; Wissam Nehmé, nuisances environnementales ; Danielle Nguyen, affaires funéraires et rénovation du cimetière ; Ioannis Vouldoukis, santé, sciences et hygiène ; Rosa Vlastos, animations seniors ; Serge Guével, actions en faveur de l'emploi, correspondant Défense ; Verena Gonin, handicapés ; Kamel Mohammedi, promotion du service civil, dvpt du bénévolat et des projets humanitaires pour les jeunes ; Maryse Lemmet, réseaux et maîtrise de l'énergie ; Christian Fau, projets de dvpt éco. ; Claudine Battu, conseils et travaux des écoles.

OPPOSITION

UNION POUR ANTONY (Parti Socialiste, Défi pour Antony, Parti Communiste Français, Parti de gauche). François Rivet 06 78 85 45 77, Françoise Colmez 01 46 66 01 27 / 06 77 39 57 53, François Meunier 06 60 64 18 32, Marité Charrier 06 08 25 08 97, Dominique Fié 06 08 66 03 61, Pascale Le Néouannic 06 86 46 23 87.
ANTONY PLUS (Citoyens à Antony, PRG, les Verts, www.antonyplus.com). Magali Buzelin (Europe Écologie les Verts) 06 81 72 65 65, Bruno Edouard (Citoyens à Antony) 06 70 11 41 90, Pierre Rufat (PRG, membre de Citoyens à Antony) 01 46 74 58 57.
ANTONY VIVRE ENSEMBLE. Caroline Pégang 06 26 86 04 03.

VOS CONSEILLERS GÉNÉRAUX

Canton Nord : Patrick Devedjian au 01 47 29 32 33 ou pdevedjian@cg92.fr.
Canton Sud : Jean-Paul Dova au 01 40 96 71 33 ou jpdova@cg92.fr

VOTRE DÉPUTÉ

Patrick Devedjian sur RDV au 01 47 29 32 33 ou 01 40 63 67 72. Email : pdevedjian@assemblee-nationale.fr

Alain LEFEBVRE
Artisan - peintre
+ de 25 ans d'expérience professionnelle
Peinture - Décoration
Revêtement mural
Petite vitrerie - Parquet
7, allée Astrida
92160 Antony ✆ 01 42 37 35 73

Aranis Cuisine
Accessoires de cuisine
Cadeaux
22, rue Auguste Mounié - 92160 Antony
✆ 01 42 37 60 93

Dépannage plomberie

Frank BAUCHET

Spécialiste chauffe-eau électrique
Fuites, dégorgement domestique…

3, Parvis du Breuil 92160 Antony
06 70 68 39 46

La Beyrouthine

Restaurant gastronomie libanaise

Ventes à emporter

Livraison à domicile

Véranda été hiver

Ouvert toute la semaine
Fermé le dimanche soir

Réservations au : 01 57 19 04 59
96, av. de la Div. Leclerc 92160 Antony - la-beyrouthine.com

POINT FORT **FICHET** *Vous êtes sûrs de nous.*

B.L.R. PROTECTION

- Blocs-portes
- Portes blindées
- Coffres-forts
- Fermetures
- Alarmes
- Interphones
- Automatismes
- Fenêtres PVC

141 av. du Général Leclerc 92340 Bourg-la-Reine
01 47 02 20 20 • www.blr-protection.fr

Tapissier Décorateur

Henri CHOU

Réalisation de sièges, canapés
Confection de rideaux et voilages

Tringles à rideaux
Cannage
Paillage

26 rue de Saclay - 92290 Châtenay-Malabry
✆ 01 46 61 06 65 - 06 11 77 39 33
http://tapissier-decorateur-chou.com

AUTOUR KIDS *Pour le bien-être de votre famille*

Pour des solutions de gardes régulières ou occasionnelles sur-mesure et de qualité

Un recrutement permanent : Expérience et un bon contact avec les enfants exigés

01 46 60 70 01
Interventions sur l'ensemble du 92 et de Paris

Ouvert du lundi au vendredi
de 9h à 13h et de 14h à 18h30
et le samedi de 10h à 13h

Aides de la CAF – CESU acceptés
*Crédit d'impôts de 50%**
*dans les limites prévues à l'article 199 sexdecies du code général des impôts

1 bis rue Pierre et Marie Curie - 92140 CLAMART
18, rue des Bas Rogers - 92800 PUTEAUX
25, rue Retrou - 92600 ASNIERES-SUR-SEINE
www.autourdeskids.com

ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE

Entreprise / Particulier

CAPELEC
146B Av. François Molé - 92160 ANTONY
contact@ste-capelec.fr
DEVIS GRATUIT

NEUF
RÉNOVATION
DÉPANNAGE
CHAUFFAGE - VMC

01 46 68 09 74 - 06 20 60 20 82

CENTRE IMAGERIE **MÉDICALE**
Hôpital Privé d'Antony

25 avenue de la Providence - 92160 Antony
URGENCES 24H SUR 24 - antony-radio@gsante.fr
Parking 500 places - http://imagerie-medicale-hpa.com/

RDV 7 jours sur 7 du lundi au dimanche inclus - 01 79 360 450

RADIOLOGIE GÉNÉRALE
Examens généraux
Échographie
Doppler
Ostéodensitométrie

2 SCANNERS
avec logiciel de réduction de dose
Examens généraux - Urgences
Coloscopie virtuelle - Scanner cardiaque
Biopsie sous scanner

IMAGERIE DENTAIRE - CÔNE BEAM
Panoramique dentaire - Dentascanner - Télécrâne

2 IRM
dernière génération
Examens généraux - Urgences
Mammaire - Vasculaire - Cardiaque
Biopsie sous IRM

PÔLE SEIN
Dépistage
Mammographie numérisée
avec tomosynthèse
Échographies mammaires
Macrobiopsies stéréotaxiques
Biopsies mammaires écho-guidées

PÔLE CARDIOVASCULAIRE INTERVENTIONNEL
01.79.36.04.61
Coronarographie
Angioplastie coronaire
Angioplastie numérisée

C.O. PILOTE
La mobilité sur mesure
06.31.13.18.67
c.o.pilote@free.fr
• Navettes aéroports/gares
• Rendez-vous médicaux
• Transports enfants
• Sorties culturelles
• Sorties administratives
Simplifiez vous la vie, laissez vous conduire.
Plus d'informations sur le site www.copilote91.com

TOUS TRAVAUX D'ASSAINISSEMENT
DEVIS GRATUIT
DEVIS GRATUIT
assainissement 7
Ile de France
Curage - Débouchage
Pompes de relevage - Mise en conformité
Raccordement à l'égoût
01 64 47 22 45
assainissement Ile de France 13 rue des petits ruisseaux 91370 Verrières le Buisson

ESPACE CENTER
Mal dormi ?
Tempur®
révolutionne
vos nuits
Fins de séries
de -20% à -50%
TEMPUR
99, av. de la Div. Leclerc
92160 ANTONY - Tél. : 01 46 68 87 40

ISOLATION - RAVALEMENT - MENUISERIE
fCA
isole vos murs, fenêtres et combles !
fcaweb.fr
01 41 87 08 25

AMÉNAGEMENT
INTÉRIEUR
DÉCORATION
ÉTUDES ET RÉALISATION TOUS CORPS D'ÉTAT
Peinture intérieure • Peinture décorative
Ravalement • Parquet • Revêtements de sols
Depuis 60 ans à votre service
Ets LE GUELLEC
7/9 rue A.CH. Boulle
92762
ANTONY Cedex
Tél. : 01.46.66.44.01
Fax : 01.46.66.11.95
E-mail : sylvieleguellec@wanadoo.fr
QUALIBAT
FFB

AU BON PORT
D'ANTONY
12-14 rue Auguste Mounié
Antony - 01 42 37 86 90
Spécialités de Poissons et Crustacés
Pêche de petits bateaux
Plateaux de Fruits de Mer

La Serre de Wissous
Fleurs & Jardins
À Wissous depuis 1937
10€ de réduction*
*Sur tout achat en magasin à partir de 30€.
Offre valable jusqu'au 30 juin 2013 uniquement sur présentation de ce coupon.
Retrouvez nos infos sur Facebook : La Serre de Wissous et sur www.laserredewissous.fr

sarl PENN AR BAT
Rénovation tous corps d'état
Peinture - Rénovation
Électricité
Agencement
Cuisine et bains
Devis gratuit
Contacter Thierry Roche au 06 60 94 46 53
28, rue de Fontenay - 92340 Bourg-la-Reine
pennarbat@gmail.com

Pharmacies de garde

EN DEHORS DES HEURES D'OUVERTURE, S'ADRESSER AU COMMISSARIAT D'ANTONY : 01 55 59 06 00

DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

+ Le 2 juin,
pharmacie
du Pont d'Antony,
52 av. de la Division Leclerc

+ Le 9 juin
pharmacie de Paris,
151 av. de la Division Leclerc

+ Le 16 juin
pharmacie des Rabats,
136 rue Pascal

+ Le 23 juin,
pharmacie des Écoles,
2 rue Adolphe Pajeaud

+ Le 30 juin,
pharmacie de l'Église,
9 rue de l'Église

TOUS LES LUNDIS MATIN

+ Pharmacie La Fontaine, 01 47 02 89 85
+ Pharmacie de Paris, 01 46 66 03 35
+ Pharmacie des Rabats, 01 42 37 41 84
+ Pharmacie de l'Église, 01 46 66 10 23
+ Pharmacie Fontaine Michalon, 01 42 37 77 30
+ Pharmacie Brousse, 01 46 66 40 80 (sauf vac. scolaires),
+ Pharmacie des Écoles, 01 42 37 41 28
+ Pharmacie Maman, 01 46 66 01 43
+ Pharmacie du Métro, 01 46 66 01 16
+ Pharmacie Hamarsy, 01 46 66 51 68
+ Pharmacie du Pont d'Antony, 01 46 66 01 79

URGENCES

MÉDICALES
Appelez le **15**
SOS urgences 92 : 01 46 03 77 44

POMPIERS
Appelez le **18** ou le **112**
depuis un portable

POLICE SECOURS
Appelez le **17**
Police nationale : 01 55 59 06 00
Police municipale : 01 40 96 72 00

DENTAIRES
Dimanches et jours fériés (9-12 h, 14-17 h), appelez le 01 41 09 77 33. Au 01 47 78 78 34, un répondeur communique le praticien de garde. Sinon, faites le 15.

POISON
Centre antipoison :
01 40 05 48 48

ANIMAUX
SOS vétérinaires (dim. et jours fériés) : 0 892 689 933

À votre service

HÔTEL DE VILLE
Place de l'Hôtel de Ville - BP 60086 - 92161 Antony Cedex. Tél. : 01 40 96 71 00. www.ville-antony.fr. Email : webmaster@ville-antony.fr. Ouvert du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h 30. • Permanences le mardi jusqu'à 19 h et le samedi de 9 h à 12 h pour les services de l'état civil, le samedi de 9 h à 12 h pour la Régie centrale. • Élections/affaires générales : sur RDV au 01 40 96 71 00. • Pour les personnes à mobilité réduite, mairie à domicile au 01 40 96 71 26 / 71 28.

RDV DES ÉLUS (HORS MAIRIE)
• Baconnets : M^me^ Devedjian le mercredi de 15 h à 17 h (hors vac. scol.), place des Baconnets. • La Fontaine : M^me^ Cottenceau le mercredi de 8 h 15 à 10 h (hors vac. scol.). M. Adda-Halimi sur RDV au 01 40 96 71 65 - 17 place de la Résidence. • Espace Noyer Doré : M^me^ Covi-Houemavo le mercredi de 15 h à 17 h. 4 bd des Pyrénées. Tél. : 01 40 96 68 10 • CCAS : M^me^ Bugat le jeudi de 14 h 30 à 17 h 30 (hors vac. scol.), au 81 rue Prosper Legouté. • Espace Jeunes le 11 : M. Adda-Halimi le jeudi de 18 h à 19 h 30, au 11 bd Brossolette.

POINT D'ACCÈS AU DROIT (PAD)
Le PAD vous aide sur toute question d'ordre juridique. Ouvert les lundis, mercredis, vendredis de 9 h à 12 h et de 15 h à 19 h et les mardis de 15 h à 19 h. 1 pl. A. Mounié. Tél. : 01 40 96 68 60 ou accesdroit@ville-antony.fr.

SERVICE MUNICIPAL DU LOGEMENT
Reçoit les demandes de logement social. Accueil du lundi au vendredi : 14 h à 17 h, au 21 bd Brossolette. Tél. : 01 40 96 31 45.

ÉCRIVAINS PUBLICS
Ils vous aident à rédiger vos courriers administratifs à l'hôtel de ville (mardi 17 h 30 -18 h 30, samedi 10 h-12 h), à l'Espace Noyer Doré 4 bd des Pyrénées (mardi 14 h-16 h), à la médiathèque A. Rimbaud (samedi 10 h-12 h, hors vac. scol.).

CONSULTATIONS JURIDIQUES
À l'hôtel de ville, le mardi de 17 h 30 à 19 h et le samedi de 11 h à 12 h, sans RDV.

LE CONCILIATEUR
Il tente de régler à l'amiable vos désaccords avec des personnes. Sur RDV. Tél. : 01 40 96 71 06. E-mail : jalin92160@gmail.com.

ARCHITECTE CONSEIL
Permanence les 1^er^ et 3^e^ mardis du mois de 16 h 30 à 18 h 30 à l'hôtel de ville sur vos projets de construction, d'extension ou de rénovation. RDV au 01 40 96 71 68.

ASSOCIATIONS
M. Hercberg vous aide à créer et gérer une association. Sur RDV (tél. : 01 40 96 72 51). le jeudi de 17 h à 20 h (hors vac. scol.), au PAD. E-mail : permanence-associations.antony@orange.fr.

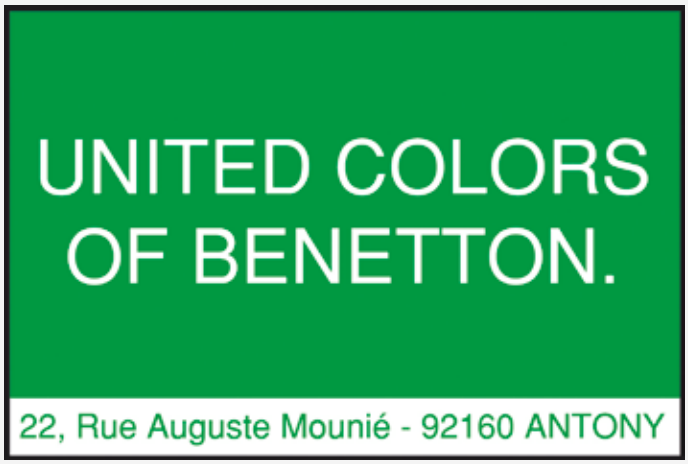
IMPÔTS
Permanence du service des impôts les 2^e^ et 4^e^ jeudis du mois de 10 h à 12 h, au PAD (place A. Mounié). E-mail : sip.sceaux-sud@dgfip.finances.gouv.fr.

EMPLOI
La Maison des Entreprises et de l'Emploi des Hauts-de-Bièvre, au 42 av. A. Briand, est ouverte du lundi au jeudi (9 h-17 h), le vendredi (9 h-12 h). Tél. :01 55 59 44 90. Mission locale : 01 55 59 44 95 Espace insertion : 01 55 59 44 97.

COMMUNAUTÉ D'AGGLO
Communauté d'agglomération des Hauts-de-Bièvre : 3 Centrale parc, av. Sully Prud'homme, Châtenay-Malabry. Tél. : 01 41 87 82 82.

ESPACE INFO ÉNERGIE
Permanences du conseiller le 2^e^ mercredi (9 h - 12 h) et le 4^e^ jeudi (14 h - 17 h) du mois, au PAD, place A. Mounié.

AIDES ET SERVICES.
• Permanences : l'**Adil** des Hts-de-Seine sur RDV (01 40 96 68 60) le 1^er^ jeudi du mois de 13 h 30 à 16 h 30 au PAD ; l'**Aide aux victimes** du lundi au ven., de 9 h à 11 h, au PAD. Tél. : 01 40 96 72 36 ; l'association **Dinamic** pour les conflits familiaux, les mardis de 13 h à 19 h, au PAD. Sur RDV : 01 46 01 99 19 ou dinamic.mediation@gmail.com ; l'**UFC-Que-Choisir** des Hts- de-Seine, pour les litiges, le 3^e^ lundi du mois, de 18 h à 20 h, au point info des Baconnets, pl. des Baconnets et le 1^er^ ven. du mois de 16 h à 18 h au PAD.
• **Planification familiale**, à la PMI, sur RDV, 77 rue P. Legouté. Tél. 01 46 66 63 25.
• Rencontres de **préparation au mariage** animées par des conseillères conjugales sur RDV (01 40 96 68 60) le jeudi de 18 h à 20 h et le sam. de 10 h à 12 h, au PAD.
• Aides (jardinage, ménage, gardes d'enfants), par l'association **Antraide** Tél. : 01 46 66 32 33.



CABINET IMMOBILIER
RENARD SAULNIER
Vous désirez confier votre bien à vendre ou à gérer, notre équipe est à votre disposition
FNAIM
ALAIN ET PASCAL SAULNIER
AFFAIRE FAMILIALE CRÉÉE EN 1933
32-34 AV DE LA DIVISION LECLERC
ANTONY - TÉL. : 01 46 66 02 03
www.cabinet-renard-saulnier.com

CANTINES D'ANTONY

Menus des écoles

	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI
DU 3/06 AU 7/06	Salade de tomates Radis rondelle et maïs Escalope de poulet au jus Coquillettes Camembert et Bleu à la coupe Beignet à la framboise ou aux pommes	Salade de Betteraves Macédoine, agrémentée de mayonnaise Filet de colin à la provençale Chou-fleur béchamel au gratin Petit suisse sucré ou aux fruits Fruit de saison	Concombre en salade Hachis Parmentier à la carotte Saint Paulin à la coupe Compote pomme-framboise	Melon vert Pastèque Gigot d'agneau au jus Petits pois extra-fins au jus Vache qui rit Fromage fondu Président Flan au chocolat ou à la vanille	Rillettes aux deux poissons Rôti de bœuf froid Courgettes à la provençale Yaourt nature et sucre ou aromatisé Fruit de saison
DU 10/06 AU 14/06	Laitue iceberg Pomelos et sucre Tortis à la bolognaise et fromage râpé Yaourt nature et sucre ou aromatisé Cône chocolat-vanille ou vanille-fraise	Salade de tomates Radis et beurre Filet de colin sauce dieppoise Pommes campagnardes Camembert à la coupe Carré de l'Est à la coupe Compote de pomme et abricot ou pomme	Friand au fromage Sauté d'agneau au jus Carottes vichy Mimolette à la coupe Fruit de saison	Melon vert Pastèque Rôti de porc au jus Rôti de dinde au jus Printanière de légumes Crème anglaise Moelleux aux abricots	Salade de betteraves ou de haricots verts maison Poisson blanc gratiné au fromage Riz créole Bûchette mi-chèvre et Camembert à la coupe Fruit de saison
DU 17/06 AU 21/06	Salade parmentière Salade de tortis à la parisienne Queue de saumon sauce lombarde Haricots verts extra-fins Bleu et Cantal à la coupe Fruit de saison	Rillettes aux deux poissons Poulet rôti et ketchup Pommes noisettes Fromage blanc et sucre Fromage blanc aux fruits Fruit de saison	Céleri rémoulade préparé Bœuf sauté au jus Printanière de légumes Edam à la coupe Flan nappé au caramel	Concombre en salade Laitue iceberg Rôti de porc froid Rôti de dinde froid Chips Carré de l'Est ou pointe de Brie Compote de pomme ou pomme-fraise	Salade de tomates Radis et beurre Filet de colin meunière Carottes vichy Crème anglaise Moëlleux aux poires
DU 24/06 AU 28/06	Concombre en salade Panaché de crudités Saucisse de Toulouse ou pure volaille Lentilles (maison) Coulommiers ou pointe de Brie à la coupe Flan nappé au caramel ou à la vanille	Pomelos et sucre Laitue iceberg Filet de hoki(s) à l'armoricaine Riz créole Yaourt aromatisé ou nature et sucre Fruit de saison	**REPAS ITALIEN** Tomate au basilic Pizza au fromage Salade verte Gorgonzola Cône vanille	**MENU DE FIN D'ANNÉE** Melon vert et pastèque Pilons de poulet sauce barbecue Potatoes Fromage fondu Président Petit pot vanille-chocolat ou vanille-fraise Jus d'orange	Salade de tomates Radis et beurre Rôti de bœuf froid Haricots verts extra-fins Tomme grise à la coupe Cantal à la coupe Fruit de saison
DU 1/07 AU 5/07	Laitue iceberg Duo de carottes Penne à la carbonara et fromage râpé Penne à la carbonara (sans porc) Petit suisse nature et sucre ou aux fruits Fruit de saison	Salade de betteraves Salade de tomates Brandade de poisson maison Fromage fondu Président Carré de l'Est à la coupe Compote de pomme ou pomme-fraise	Salade de haricots verts maison Rôti de dinde au jus Semoule et jus de légumes Saint Nectaire à la coupe Fruit de saison	Saucisson à l'ail Coupelle volaille Sauté de veau sauce marengo Petits pois extra-fins au jus Fromage blanc nature et sucre ou confiture de fraise Fruit de saison	Melon vert Pastèque Nuggets de poisson et citron Riz créole Gouda à la coupe Saint Paulin à la coupe Mousse au chocolat au lait

Tous les repas sont accompagnés de pain bio.
Race à viande - la viande de bœuf est charolaise, limousine ou blonde d'acquitaine.

COMPLEA
ASSISTANCE DEPENDANCE

LES SERVICES A LA PERSONNE
14 ans d'expérience - Agrément Qualité

Personnes âgées - Familles - Personnes handicapées

- Actes essentiels de la vie 7j/7
- Tâches ménagères
- Courses et préparation des repas
- Transport et accompagnement
- Bricolage, jardinage
- Aide administrative
- Loisirs et bien-être
- Service Mandataire

Evaluation et devis gratuits sous 48H au 01.48.85.06.34

50% Réduction impôts

VOTRE AGENCE LA PLUS PROCHE : 149, av de la Div. Leclerc 92160 ANTONY • www.complea.org

LE CARNET D'ANTONY

ILS SONT NÉS

DU 12/03 AU 9/05

12/03 Kervy Mvone Medjo
29/03 Maël Rippe
3/04 Alia Benmirouh
4/04 Mouhamed Toure
7/04 Hanna Ahmed Ali
7/04 Nathan Claro
9/04 Chloé Alpigiano
10/04 Daniel Janssens
11/04 Gwenaël Bedier
11/04 Jade Bugnet
11/04 Alice Caron
11/04 Élise Dupeux
11/04 Léane Shan Vincent
12/04 Adam Cannone
12/04 Neïla Tabi
13/04 Adam Rabia
14/04 Aminata Camara
15/04 Louise De Lanoë De La Bastille
16/04 Léo Monot
16/04 Loris Moras Forriere
17/04 Fousseine Cissé
17/04 Lassana Cissé
17/04 Yohann Fernandez
18/04 Eya Drira
18/04 Jean-Baptiste Lelievre
19/04 Morgane Cantrel
19/04 Kiara Pierre Louis
19/04 Lyana Lyhyaoui
20/04 Yasmine Ait Lajine
20/04 Livia Cornacchia
21/04 Camille Montel
21/04 Tifenn Georget
23/04 Louis Peltier
23/04 Imran Ben Lahsen
23/04 Émilie Ngoh Bakone Casenave
24/04 Alice Rabaste
24/04 Stella Sepehr Rezai
24/04 Aram Yeroyan
25/04 Tesnim Aïchouch
25/04 Sarah Berrezag
25/04 Zoé Colléaux
25/04 Caroline Manchon
25/04 Héloïse Manchon
25/04 Méline Remacle
26/04 Margot Brosillon
26/04 Sirine Lahouassa
26/04 Merwan Sellami
26/04 Salim Bouhafs
26/04 Tiago Pavez Farina
27/04 Jamal El Soury
28/04 Tristan Wyss
29/04 Coralie Cortes
29/04 Inès Mendes Gomes
29/04 Ilyâs Rakouchy
30/04 Coline Donnet
1/05 Antonin Legrand
1/05 Augustin Legrand
1/05 Joshua Marques
2/05 Augustin Combres
2/05 Bérénice Landelle
2/05 Angelina Bienvenu
3/05 Céleste Acharian
4/05 Sarah Nasri
5/05 Emma Bertin Bouquet
5/05 Luz-Angelina Driggs Lopez Briant
5/05 Gatien Gras
6/05 Achille Rollin
7/05 Norah Geoffroy
7/05 Clément Mesny
8/05 Jorys Diawara
8/05 Noha Touizar
9/05 Aya Ayoub
9/05 Mattia Dal Zilio

ILS NOUS ONT QUITTÉS

DU 17/03 AU 7/05

Patrick Cappanera, 56 ans, le 17/03
Lydia Sultan, 86 ans, le 17/03
Marcel Daniel, 62 ans, le 28/03
Simonne Dupressoir, veuve Levi, 92 ans, le 28/03
Andrée Brusseaux, veuve Barone, 84 ans, le 1/04
Lucienne Jacques, épouse Lefèvre, 80 ans, le 5/04
Alain Coduys, 65 ans, le 8/04
Madeleine Hoyez, veuve Blaise, 92 ans, le 9/04
Léon Boussuat, 93 ans, le 9/04
Simone Svobodova-Suret, veuve Suret, 89 ans, le 9/04
Josette Bolloré, veuve Taldir, 80 ans, le 10/04
Jeanne Fréson, 92 ans, le 11/04
Lam-Thil-Tra, veuve Le Mons, 86 ans, le 12/04
Gérard Coulon, 86 ans, le 14/04
Daniel Sotoca, 65 ans, le 15/04
Joseph Alix, 82 ans, le 17/04
Jacqueline Jouette, 89 ans, le 17/04
Mehmet Acun, 65 ans, le 18/04
Jean Tostain, 87 ans, le 18/04
Renée Bassuet, 87 ans, le 22/04
Mohamed 'Asfar, 92 ans, le 23/04
Thérèse Levalet, veuve Guiral, 83 ans, le 26/04
Thi Hô, veuve Gaston, 97 ans, le 28/04
Roger Hombert, 88 ans, le 2/05
Savina Loschi, veuve Cardiaci, 84 ans, le 3/05
Marc Letourneau, 96 ans, le 6/05
Diana Simeons, épouse Serin, 79 ans, le 6/05
Jacques Quinquet, 91 ans, le 7/05
Georges Stamatakis, 91 ans, le 7/05

Diana Serin, disparition d'une grande dame, très appréciée des Antoniens, et qui a fortement contribué à la rénovation et dynamisation de la rue Mounié.

ILS SE SONT MARIÉS

DU 13/04 AU 11/05

13/04 René Bancarel et Sara Kaffache
13/04 Grégory Bellet et Alexandra Marce
13/04 Jean-Claude Bridelance et Brigitte Darche
13/04 Sylvain Philippart et Maniyazouwé Kpanzou
13/04 Abdeljalil Riahi et Samia Bellil
13/04 Thierry Tinturier et Danièle Garrigo
15/04 Frédéric Sauger et Nadège Séjournant
20/04 Serge Fassiaux et Marie-Christine Albano
20/04 Claude Lüttgens et Edna Nzamba Moussabom
20/04 Théo Sanou et Salimata Coulibaly
27/04 Matthieu Girard et Sara Bassompierre
27/04 Doan Hoang et Hai Nguyen
27/04 Alex Hofmann et Nadège Ali Baco
27/04 Mikaël Le Boulanger et Amélie Langella
27/04 Elhadj Sall et Wendkouni Ouedraogo
30/04 Mathieu Panza et Hager Amami
4/05 Marwen Sedrine et Férièl Menchou
10/05 Florent Sicard et Marie Thevenet
11/05 Guillaume Quin et Sophie Cozzi

PUBLICATIONS NOMINATIVES

Les personnes qui refusent la publication d'une naissance, d'un décès ou d'un mariage doivent le signaler à la mairie (01 40 96 71 27).

intermarche.com
Intermarché SUPER
les Mousquetaires
Ouvert tous les jours
de 8h30 à 20h
Le dimanche de 9h à 13h
Livraison à domicile
16, rue des Gouttières
92160 Antony ✆ 01 46 68 82 15

ARTISAN LAGACHE
ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE
TOUTES INSTALLATIONS ELECTRIQUES
Fixe : 01 55 59 80 80 (Répondeur)
06 61 20 58 56 (Portable)
11, bis rue Lecommandeur - ANTONY

ORDIMEDIC
L'informatique à domicile!
www.ordimedic.fr
06 81 56 23 15
Réparation chez vous de votre ordinateur !
Vente, installation, configuration de tout matériel informatique neuf ou d'occasion.

DE 1872 À AUJOURD'HUI...

Il était une fois l'école

Le groupe scolaire Ferdinand Buisson, dans les années 1930. Photographie conservée aux Archives communales.

1872

L'Ecole des garçons ouvre. Elle sera transférée rue Augusta en 1926.

1905

Ouverture de l'école maternelle et école des filles, aujourd'hui maternelle Buisson.

1931

Place à l'école Jules Ferry. C'est la première école bâtie à l'écart du centre d'Antony.

1960

L'école Adolphe Pajeaud est construite, remédiant à la saturation de Paul Bert. Construction aussi de l'école Velpeau.

1987

Ouverture de l'école André Pasquier, ex-école de la Croix-de-Berny.

Antony compte aujourd'hui 26 établissements scolaires. Depuis l'École des garçons, créée en 1872, à l'école André Pasquier, la dernière née en 2007.

On trouve trace d'écoles à Antony depuis au moins sept cents ans ! Elles étaient alors situées près de l'église. Dans la première moitié du XIXe siècle, l'école communale de garçons et l'école de filles sont confiées à des religieuses. Dans la seconde moitié du XIXe siècle, plusieurs écoles libres s'ouvrent à Antony : Institution Lennuyer et école des Marianistes (garçons), pensionnat Sueur, Institution Castel (filles et maternelles)...

80 élèves en 1872

Passé la moitié du XIXe siècle, le paysage de l'école à Antony (et en France) va profondément changer. En 1872, la première école conçue par l'architecte Paul Lequeux est ouverte. Située 1 place Auguste Mounié, elle s'appelle l'École des garçons et compte 80 élèves. En 1881-1882, ce sont les lois Ferry, créant l'école laïque, gratuite et obligatoire de 6 à 13 ans. L'Institution Sainte-Marie (2 rue de l'Abbaye) ouvre en 1897. En 1905, place à l'école maternelle et à l'école des filles, alors qu'en 1926, l'École des garçons ouverte en 1872 est transférée rue Augusta, avec environ 500 élèves. On connaît aujourd'hui cet ensemble sous le nom d'école élémentaire Ferdinand Buisson.

Jules Ferry, puis Paul Bert...

Vont suivre l'ouverture de l'école Jules Ferry en 1931, avec 499 élèves, puis en 1936, c'est au tour de l'école Paul Bert, comptant alors 517 élèves. Ces grandes bâtisses en brique sont typiques de l'époque, avec une nette séparation entre garçons et filles. En 1959, la réforme Berthon rend la scolarité obligatoire jusqu'à 16 ans. C'est aussi la période de l'explosion démographique à l'école. Alors qu'en 1950, Antony compte un peu moins de 5 000 élèves scolarisés, ils sont plus de 10 000 au début des années 60. Les ouvertures d'écoles se multiplient : Croix-de-Berny (aujourd'hui nommée André Pasquier) en 1954, Adolphe Pajeaud et Velpeau en 1960, Anatole France en 1961, Noyer Doré en 1963, Rabats en 1966, La Fontaine en 1969, etc. Jusqu'à l'école publique Jean Moulin en 1989 ou la petite dernière, André Pasquier, en 2007. La commune compte aujourd'hui 26 établissements scolaires (collèges et lycées compris) pour un peu moins de 15 000 élèves.

Article réalisé avec l'aide du service des Archives communales.

Les tout-petits au lavabo de l'école Jules Ferry, en 1935. Photographie conservée aux Archives communales.

CENTRAL CHANTIER
Electricité générale
QUALIFELEC
Installation - Dépannage
Mise en conformité
www.central-chantier.com
Siège social :
59, rue Roger Salengro 92160 Antony
Port. : 06 07 99 67 67
Bureaux :
2, rue Louis Boussard 91320 Wissous
✆ 01 64 47 13 03

Wissous
Quartier
St Éloi
PETILLOT
PRIMEURS
La Boutique
Antony
87 avenue
A. Briand
Crémerie • Vins Fins • Produits Corses
Fruits & Légumes
Depuis 3 Générations sur les marchés d'Antony et de Bourg-la-Reine
Parking facile
www.petillot-primeurs.com

À La fontaine fleurie
Maison Lissorgues - Vidalenc
15, rue Auguste Mounié
BP 60178 - 92186 Antony
✆ 01 42 37 97 84
Fax : 01 42 37 97 54
www.fontainefleurie.com
Commandez par ✆
et payez par
INTERFLORA

Alize's
Institute
Votre nouvel
Espace Beauté
à Antony
7, rue Jean Moulin
92160 Antony
✆ 01 48 25 02 14
Email :
alizes.institute@gmail.com
Mon blog :
alizes-institute.overblog.com
- Soins du visage
- Soins du corps
- Beauté des mains et des pieds
- Épilations
- Teinture de cils/sourcils
- Permanente des cils
- Amincissement :
  - Waterbike (vélo aquatique)
  - Cellu M6
  - Presso-esthétique

Viager Patrimoine
Ensemble
améliorons
votre retraite
Le viager représente la solution idéale car elle vous permet de recevoir un bouquet et une rente qui fera office de retraite et sera indexée et en partie défiscalisée vous permettant ainsi de rester chez vous et de protéger votre conjoint ou un proche, la rente étant garantie par un clause résolutoire, votre sécurité est assurée. De plus, vous ne supportez plus que les charges locatives, les gros travaux restant à la charge de l'acquéreur.
Assurance rentes impayées
Alors n'hésitez pas à me consulter • Étude gratuite
261, rue Adolphe Pajeaud 92160 Antony
Spécialiste du viager Paris Ile-de-France
✆ 01 46 68 21 02 - Port. : 06 24 02 07 02

STRUCTURES & TOITS
Charpentes Couvertures
☆ Charpente bois
☆ Couverture traditionnelle
☆ Restauration toitures anciennes
Tél. : 01 55 52 10 85
17 rue Henri Marrou 92290 CHATENAY-MALABRY
Mail : contact@structures-toits.fr
Fax : 01 55 52 04 63

MÉCANIQUE • CARROSSERIE• PEINTURE
ÉLÉMENTS VITRÉS • VÉHICULES DE LOCATION
PRÉ-CONTRÔLE TECHNIQUE • TOUTES MARQUES
AGRÉÉE ASSURANCES
RENAULT
CARROSSIER RÉPARATEUR
MÊME DIRECTION
CHATILLON AUTO SERVICE
73, rue Béranger - 92320 CHATILLON
Tél. : 01 46 42 76 64
Email : garagechatillonautoservice@orange.fr
CARROSSERIE FONTENAISIENNE
13, rue Boris Vildé - 92260 FONTENAY-aux-ROSES
Tél. : 01 46 61 12 42
Email : carrosserie.fontenaisienne@wanadoo.fr

+le mois prochain

En quelques dates, les rendez-vous à ne pas manquer en juillet/août.

LE FEU D'ARTIFICE ET LE BAL DES POMPIERS

Le 13 juillet

Un feu d'artifice au parc de la Noisette, Coulée verte, suivi du bal de la caserne des pompiers.

LA LIBÉRATION D'ANTONY

Le 24 août

69e anniversaire.

LE SAVIEZ VOUS ?

La Communauté d'agglo des Hauts-de-Bièvre a ouvert une borne supplémentaire pour la collecte des déchets liés aux soins (seringues, piqûres, aiguilles, compresses, tissus et coton souillés...) des personnes en auto-traitement. En plus du collecteur installé à l'Hôpital privé d'Antony, anciennement sous gestion communale, les Antoniens disposent d'une seconde borne placée à la déchèterie, située à Verrières-le-Buisson, à l'angle de l'avenue G. Pompidou et de la rue Paradis.

Eureka !

Utile, le nouveau guide des associations d'Antony, édité par la ville, est disponible en mairie ou dans certains lieux publics. Tout au long de l'année, retrouvez aussi les coordonnées à jour des associations sur l'annuaire en ligne : www.ville-antony.fr/annuaire-des-associations.

Antony... à quatre pattes

Le regard d'un chien se baladant dans la ville

Ce mois-ci, petit rappel des règles pour sortir ses poubelles.

La truffe contre la poubelle

MON COPAIN

L'un de mes copains chien n'y voit plus rien. Il avance avec sa truffe, et plutôt bien pour son âge. Lors d'une promenade, il s'est pris une poubelle en pleine face. Boom ! « *Ce n'est pas la première fois, tu sais !* » Je suis allé y voir de près. Il avait raison mon ami, voilà un bac mis dans la rue sans souci des passants et des jours durant. Pas compliqué pourtant de sortir sa poubelle le jour J et de la rentrer une fois vide.

JAUNE, VERT OU BLEU

La suite n'est pas mieux. L'autre jour, lors d'une balade au crépuscule, j'ai constaté que devant certains bâtiments, toutes les poubelles étaient sorties, les bleues, les jaunes, les vertes ! Bizarre, puisque le ramassage des différentes poubelles n'a jamais lieu le même jour. Avec votre magazine préféré (celui-ci pardi !), un guide de la collecte a d'ailleurs été distribué en début d'année pour tout savoir. Et puis, il y a le Web : www.agglo-hautsdebievre.fr (rubrique trier pour recycler). Tapez le nom de votre rue et vous lirez quel jour sortir quel bac !

DES SOLUTIONS

J'aime aussi l'initiative de la Communauté d'agglo, qui gère la collecte des déchets sur Antony : les bacs non conformes ne sont plus vidés pour ne pas être recyclés en ordures ménagères, et les erreurs de tri sont signalées aux habitants par un autocollant. Dans la même veine, les encombrants jetés en vrac sont souvent un défi aux piétons. Je me désole pour les gens qui vont devoir ramasser et je me dis que les humains sont parfois peu dignes de leur condition. Ils ont pourtant une alternative : la déchèterie. Son accès est gratuit et illimité en semaine.

TOUS CONCERNÉS

Ah ! je sais, j'en irrite certains à écrire cela, sans discernement. Bien sûr que la plupart d'entre vous faites bien le job, sortant poubelles et encombrants au bon moment. Mais c'est comme pour l'étron canin, il suffit de quelques indélicats pour dégrader l'espace public. La rue, bon sang, on y passe tous. Les poubelles qui traînent salissent notre paysage, elles sont même parfois dangereuses pour les piétons. Un petit effort ne fait de mal à personne. Je n'avais pas envie de râler ce mois-ci, mais bon, on défend toujours un copain.

AU GROS BONHOMME
Artisan - commerçant PME

Le spécialiste du prêt-à-porter pour homme grande taille depuis 1929

Ouvert du lundi au vendredi de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 19h
17, boulevard Arago - ZI de Villemilan - 91320 Wissous
Tél. : 01 69 30 00 26 - Fax : 01 69 20 25 04 - Courriel : augrosbonhomme@free.fr

Komilfo A.F.M.H., le conseil jusqu'au bout
Stores • Fenêtre • Volets •Portes • Automatismes

AFMH ☎ 01 49 84 21 53
47 bd Pasteur 94260 FRESNES
komilfo
Votre conseiller stores et fermetures

VASSEL PLOMBERIE
06 61 99 28 22
Plombier / Chauffagiste

INSTALLATION
RÉNOVATION
DÉPANNAGE 7/7

vassel_plomberie@yahoo.fr
4 allée des Roses
91320 WISSOUS

RACHAT D'OR

Nous achetons l'or sous toutes ses formes aux meilleurs tarifs toute l'année
- **Bijoux (même cassés), lingots d'Or et bijoux en Argent**
- **Pièces de monnaies d'Or ou de collection (toutes époques)**
- **Vieil Or, Or dentaire, objets anciens en Or**
- **Montres Or ou de marque, chronographes, montres goussets en Or**

Estimation gratuite • Sans rendez-vous et en toute confidentialité
Déplacement à domicile possible • 06 61 87 61 45
Mardi - Vendredi : 10h30/12h30 - 15h/19h
Mercredi - Jeudi - Samedi : 9h30/12h30 - 15h/19h
Dimanche : 10h/13h - Lundi : sur rendez-vous (fermé en août)
Chez le fleuriste PLUIE DE ROSES
434 avenue de la Division Leclerc - 92290 Châtenay-Malabry
(parking Intermarché / Bus 195, 379, 179 arrêt Place Cyrano de Bergerac ou 194 Lycée Technique)
Paiement immédiat • Se munir d'une pièce d'identité • Règlement par chèque ou virement bancaire

MONOPRIX

MONOPRIX M

Horaires d'ouverture :
Ouvert du lundi au samedi
de 9h à 20h
sans interruption
dimanche de 9h à 13h

16, rue Auguste Mounié
92160 ANTONY
✆ 01 46 66 01 67

CRÉATION-ENTRETIEN DE PARCS ET JARDINS
DESJONQUERES PAYSAGES

Depuis 1963,
conçoit et réalise
vos jardins et extérieurs

RCS EVRY 317 748 408
01 69 20 00 96
desjonquerespaysages@wanadoo.fr
91370 VERRIÈRES LE BUISSON • www.desjonquerespaysages.com

LOOK EXPRESS
Carrosserie Peinture

Auto-moto - Toutes assurances
Pièces détachées
PRÊT D'UN VÉHICULE *selon disponibilité*
53, voie de Châtenay
91370 VERRIÈRES LE BUISSON
lookexpress@wanadoo.fr
Site : www.lookexpress.fr
✆ 01 60 11 92 56
Fax : 01 60 11 96 14

ZOOM SUR

REGARD. Le sport captive, tel ce ballon de basket auquel sont rivés tous les yeux des enfants. C'était lors des rencontres inter écoles de basketball, remportées par l'école Jules Ferry (filles et garçons) devant André Pasquier et Velpeau. Merci à P² pour son cliché. Chaque mois, *Vivre à Antony* publie une photo touchante d'un Antonien. Pourquoi pas la vôtre ?
Des conditions à respecter : photo prise à Antony, commentée, libre de droit. Connectez-vous sur www.ville-antony.fr/photo-du-mois pour envoyer votre photo. Vous la retrouverez peut-être dans un prochain numéro...

ANTONY-ASSISTANCE PROTEC 91

Serrurerie - vitrerie **24H/24**

Installations et réparations toutes marques

1 seul ouvrier le patron

N. Lumbroso au 06 22 19 22 97

Portes ◆ Portes blindés ◆ Volets roulants
Fenêtres : pvc - bois - alu ◆ Motorisations

215, avenue de la Division Leclerc
92160 Antony
✆ 01 46 68 32 50

Adieu Kilos !

Experte en Grignotage

Experte en Nutrition

ENGAGEMENT de RÉSULTAT

LA MÉTHODE NATURHOUSE

350 CENTRES EN FRANCE

- Plan diététique personnalisé www.naturhouse.fr
- Suivi hebdomadaire avec votre diététicienne-nutritionniste
- Compléments alimentaires à base de plantes

Prenez Rendez-vous !

NATUR HOUSE
Experts en rééducation alimentaire

2, rue du Nord
92160 ANTONY
Tél. : 01 70 68 31 65

22, rue Archangé
91400 ORSAY
Tél. : 01 64 46 07 07

NOUVEAU À ANTONY (92) - Etern'L

- **37 appartements du studio au 5 pièces duplex (R+2)**
- Jardins privatifs, parkings en sous-sol
- Crèche et école à proximité
- Dans un quartier calme et pavillonnaire

ESPACE DE VENTE :
Rond-point Boyan
accès depuis la rue Léon Jouhaux
à Antony

Renseignements 7 jours sur 7
0 805 20 15 15***
marignan-immobilier.com

RT 2012

TVA 7%** Accession

bouwfonds marignan immobilier

Bouwfonds Marignan Immobilier SAS - RCS Nanterre 412 842 684. Illustration à caractère d'ambiance non contractuel. * Sous réserve des attestations réglementaires - ** TVA 7% sous réserve d'éligibilité. Soumise à conditions disponibles auprès de nos équipes commerciales - ***Appel gratuit d'un poste fixe - Réalisation IBIZA - 05/2013.

HALTE AU VOL !

partez tranquille

vous protéger c'est notre métier

7 sur 7

01.46.74.90.00

Systèmes d'alarme - Télésurveillance - Vidéo - Interphonie
Installation et dépannage - Etudes et devis gratuits

ALARME 7 SUR 7 TÉLÉSURVEILLANCE
69, av. de la Div. Leclerc - RN20 - ANTONY